



المملكة الأردنية الهاشمية شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع

C
E
G
C
O

التقرير

2013 السنوي





عَظِيمَةُ صَائِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَاسِمِيِّ
رَئِيسَ مَجْلِسِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَظِيمِ



صائب السَّمَوِيّ
للشيخ الحسين بن عبد الله الرضا في ولي العبد العظيم



الفهرس

٨	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٩	كلمة الرئيس التنفيذي
١١-١٠	تقرير مجلس الإدارة
١٩-١٢	أعضاء مجلس الإدارة
٢٦-٢٠	الإدارة العليا التنفيذية
٢٧	أسماء مالكي الأسهم
٢٧	الوضع التنافسي للشركة
٢٨	الموردون والعملاء الرئيسيون
٢٨	الحماية الحكومية والامتيازات
٢٨	الجودة
٢٩	الهيكل التنظيمي للشركة
٣٤-٣٠	القوى العاملة والتدريب
٣٥	المخاطر التي تتعرض لها الشركة
٣٩-٣٥	الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠١٣
٣٩	إحصائيات مميزة
٤٠	مؤشرات الأداء
٤٤-٤١	مؤشرات أداء محطات الشركة
٤٥	الطاقة الكهربائية المولدة
٤٦	الطاقة الكهربائية المباعة
٤٨-٤٧	الاستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية
٤٩	استهلاك الوقود
٥٠	استطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي
٥٢-٥١	أحمال النظام الكهربائي الموحد في المملكة
٥٣	السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر
٥٤-٥٣	تحليل المركز المالي للشركة
٥٤	التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة
٥٤	أتعاب مدقق الحسابات
٥٥	عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
٥٦	مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
٥٧	مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
٥٩-٥٨	التبرعات
٦٠	البيئة
٦١	خدمة المجتمع المحلي
٩٧-٦٣	القوائم المالية
٩٩-٩٨	الإقـرارات



مساهميننا الكرام،



في كل عام جديد تثبت شركة توليد الكهرباء المركزية قدرتها على مواجهة الصعوبات وأداء المهام الموكلة اليها وتوجيه جهودها وكوادرها الفنية والادارية لإنجاز خططها السنوية المعتمدة وضمن أفضل المعايير. و يعرض هذا التقرير السنوي الانجازات التي حققتها الشركة خلال العام الماضي ويؤشر الى الاهداف التي تسعى لتحقيقها في عامها الحالي .

فخلال العام الماضي واجهت الشركة عددا من التحديات الكبيرة ، فبالإضافة إلى استمرار انقطاع الغاز المصري الذي ادى الى استخدام الوقود البديل المتمثل في الوقود الثقيل والديزل ، و ما يرافق استخدام هذا النوع من الوقود من زيادة فترات الصيانة و بالتالي زيادة تكاليفها ، ظهرت ايضا مشكلة توريد الوقود الثقيل غير المطابق للمواصفات والذي أدى الى انخفاض احمال عدد من الوحدات ، بالإضافة الى زيادة اعباء الصيانة بشكل كبير.

وعلى الرغم مما سبق تم تحقيق توافره وصلت الى (٩٠,٢٦) ٪ مما يعتبر انجازا مهما في المقاييس المعتمدة لأداء الوحدات التوليدية ، الامر الذي انعكس ايجابيا على الاداء المالي للشركة.

وقد أظهرت نتائج الاداء نمو في الأرباح (قبل فرق العملة) بلغت نسبته حوالي ٢٧٪ و بقيمة (١٨,٣) مليون دينار أردني لعام ٢٠١٣ وذلك بالمقارنة مع الأرباح (قبل فرق العملة) لعام ٢٠١٢ والبالغة (١٤,٤) مليون دينار. كما حدث انخفاض في كل من الحسابات المدينة والدائنة للشركة في عام ٢٠١٣ مقارنة مع عام ٢٠١٢ حيث بلغت الحسابات المدينة لشركة «الكهرباء الوطنية» في عام ٢٠١٣ ما قيمته (٢٨٣,٢) مليون دينار مقارنة مع (٣٥٧,٩٨) مليون دينار لعام ٢٠١٢، في حين بلغت الحسابات الدائنة لشركة « مصفاة البترول الأردنية» ما قيمته (٢٤٢,٩) مليون دينار في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٣٢٢,١) مليون دينار في عام ٢٠١٢.

لقد كان العام الماضي حافلا بنشاطات تطويرية مميزة وفي عدة مجالات منها تحديث أنظمة الموارد البشرية وذلك سعيا من الشركة لتطوير سلوكيات العمل المؤسسي ، كما سعت الشركة الى رفع كفاءة موظفيها من خلال التوسع في البرامج التدريبية في عدة مجالات وذلك لتهيئة كوادرها ومن مختلف المحطات ، بالإضافة أيضا الى اهتمامها الخاص بتحديث وتفعيل أنظمة الصحة والسلامة والبيئة .

و فيما يخص رؤيتنا المستقبلية للشركة فإننا نعتقد بان الاستثمار في الكوادر المؤهلة والبنى التحتية القائمة سوف يصب في المصلحة العليا للمجتمع وللشركة و للموظفين والمستثمرين ، وقد تقدمنا بعدة مبادرات للحكومة تشمل عدة مشاريع رائدة في المحطات القائمة منها اعادة تأهيل محطة الحسين الحرارية و اضافة دورة مركبة في محطة الريشة و دورة مركبة في محطة العقبة الحرارية ، هذا بالإضافة الى مشاريع الطاقة المتجددة . وسوف تساهم هذه المشاريع في رفع كفاءة هذه المحطات وتخفيض استهلاك الوقود في حال ما تم اعتمادها وهو ما تسعى الشركة لتحقيقه.

وفي الختام أقدم خالص شكري لجميع الزملاء العاملين في الشركة على اختلاف مواقعهم على الجهود المبذولة للارتقاء بشركتنا وتحقيق الانجازات المتوقعة منها ، وتحقيق الرؤية الطموحة التي تسعى لها، وكل الشكر لأعضاء مجلس الادارة على دعمهم المتواصل وللرئيس التنفيذي.

محمد بن عبدالله ابو نيان

رئيس مجلس الإدارة

٢ / أ كلمة الرئيس التنفيذي

السيدات والسادة الأفاضل،



يسعدنا في شركة توليد الكهرباء المركزية التواصل معكم من خلال اطلاعكم على الاعمال و الانجازات التي سعت الشركة الى تحقيقها خلال العام الماضي رغم التحديات التي واجهتها والتي لا زالت تواجهها في عامها الجديد.

لقد قامت الشركة ومن خلال محطاتها العاملة بتلبية الطلب على الطاقة الكهربائية وحسب التوقعات المعتمدة من شركة الكهرباء الوطنية ، حيث وصلت كمية الطاقة المولدة من محطات الشركة للعام ٢٠١٣ حوالي (٧٣٧٩) جيغا واط ساعة ، كما واستطاعت الشركة وبكل فاعلية مواجهه بعض الحوادث المتعلقة بالوحدات التوليدية بالإضافة الى مشاكل تزويد الوقود ، حيث عمل الموظفون على توظيف كامل طاقتهم وجهودهم لإعادة تلك الوحدات الى الخدمة بالسرعة الممكنة ومعالجة الآثار الناتجة عن تحول المحطات الى حرق الوقود الثقيل بدلا من الغاز وما ترتب على ذلك من صيانات اضطرارية بسبب مواصفات الوقود الذي يتم تزويده للشركة.

كما قامت الشركة خلال العام الماضي بتوقيع عدد من مذكرات التفاهم مع اكثر من جهة بالإضافة الى توقيع اتفاقية خاصة ببيع الطاقة الكهربائية المولدة من فريتي المدورة والتتن مع شركة توزيع الكهرباء وعززت الشركة تنسيقها وتعاونها مع كافة مؤسسات قطاعي الطاقة والكهرباء في المملكة ، و حصلت على الموافقة الاولية من وزارة الطاقة والثروة المعدنية لتطوير محطة الابراهيمية و العاملة على طاقة الرياح وذلك بإعادة تأهيلها وزيادة انتاجية المحطة لتصل استطاعتها الى (١٠) ميغا واط.

ولا ننسى اهتمام الشركة المميز خلال العام الماضي بالسلامة العامة والصحة لموظفيها و توعية موظفيها بالصحة البيئية ، حيث نظمت عدة نشاطات وندوات في مواقعها المختلفة شملت دورات توعوية ، وتم اعتماد المقترحات المتعلقة بتحسين سياسات السلامة والصحة و البيئة ، بالإضافة الى عقد الكثير من الدورات التدريبية على اختلاف مواضيعها ايمانا بأن موظفي الشركة هم الاساس في استمراريتها وعملها.

و كانت الشركة فاعلة في مجال تنمية المجتمع المحلي وذلك من خلال الانشطة التي قامت بها في دعم مختلف المؤسسات المحلية مثل دعم طلبة المدارس في مناطق تواجد محطاتها والانشطة الاجتماعية والبيئية في مختلف مناطق المملكة ، و الدعم المادي لعدة جهات خيرية ، واهتمام الشركة بالتعليم من حيث دعم مشاريع التخرج لطلبة الجامعات بالإضافة للمشاركة في تدريبهم على اختلاف تخصصاتهم. وختاماً، أنتهز هذه الفرصة لأتقدم بالشكر لجميع العاملين في الشركة على العطاء الكبير والجهود المتفانية التي يقدمونها ، والشكر لرئيس مجلس الادارة واعضاء المجلس على توجيهاتهم القيمة ، متمنين أن تتمكن من استكمال مسيرتنا نحو مزيد من الإنجازات.

المهندس عمر الداعور
الرئيس التنفيذي

ب. تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الرابع عشر متضمناً أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١.

١.أ. نشاط الشركة الرئيسي

توليد الطاقة الكهربائية في مختلف مناطق المملكة باستخدام أي مصدر من مصادر الطاقة الأولية والطاقة المتجددة وتوريدها إلى شركة الكهرباء الوطنية بنوعية جيدة وتوافره عالية وبأقل تكلفة ممكنة.

١.ب. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها

الإدارة: عمان - خلدا - حي الخالدين شارع الحكم بن عمرو ——— بناية رقم (٢٢)
ص.ب: ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١١٩٥٣ عمان - الاردن
هاتف: ٥٣٤٠٠٠٨ - ٦ - ٩٦٢ +
فاكس: ٥٣٤٠٨٠٠ - ٦ - ٩٦٢ +

- **محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية** تقع محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية في الجنوب الغربي من الحدود الأردنية، وتبعد عن مدينة العقبة حوالي ٢٢ كيلومتراً جنوباً، على بُعد ١ كم من البحر الأحمر وعلى ارتفاع يبلغ ٣٥ متراً فوق سطح البحر وتقع في مركز المنطقة الصناعية.
- **محطة الحسين الحرارية** تقع محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية في المنطقة الشمالية من الأردن، وتبعد حوالي ٣٠ كم شمال شرق العاصمة عمان. تقع المحطة على ارتفاع حوالي (٥٦٠) متراً فوق سطح البحر و في وسط المنطقة الصناعية في الزرقاء.
- **محطة توليد كهرباء الريشة الغازية** تقع محطة توليد كهرباء الريشة في المنطقة الشرقية من المملكة و تبعد نحو ٣٥٠ كيلومتراً من عمان.
- **محطة توليد كهرباء رحاب الغازية** تقع محطة توليد كهرباء رحاب في المنطقة الشمالية من الأردن وتبعد حوالي ٧٠ كم شمال العاصمة عمان. وعلى ارتفاع حوالي ٨٣٥ متراً فوق مستوى سطح البحر وتقع داخل منطقة ريفية واسعة تحيط بها الأراضي الزراعية.
- **محطة توليد كهرباء ماركا الغازية** تقع محطة توليد كهرباء ماركا في حي ماركا داخل حدود العاصمة عمان
- **محطة توليد كهرباء جنوب عمان الغازية** تقع محطة توليد كهرباء جنوب عمان على بعد ١٥ كيلومتراً جنوب العاصمة عمان وتقع ضمن منطقة ريفية
- **محطة توليد كهرباء الكرك الغازية** تقع محطة توليد كهرباء الكرك داخل حدود مدينة الكرك وعلى بعد ١٢٠ كيلومتراً جنوب العاصمة عمان
- **محطة توليد كهرباء الإبراهيمية** تقع محطة توليد كهرباء الإبراهيمية في شمال الاردن وعلى بعد حوالي ٨٠ كيلومتراً شمال العاصمة عمان
- **محطة توليد كهرباء حوفا** تقع محطة توليد كهرباء حوفا في شمال الاردن وعلى بعد حوالي ٩٢ كيلومتر شمال العاصمة عمان

والجدول التالي يبين اعداد الموظفين في كل محطة:

الدائرة	الموقع	عدد الموظفين
محطة حوفا والابراهيمية	إربد	٢
محطة توليد كهرباء الريشة الغازية	الرويشد/ المفرق	٣٨
محطة الحسين الحرارية	الزرقاء	٢٧٩
محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية	العقبة	٣٣٥
محطة توليد الكرك	الكرك	٧
المكاتب الرئيسية	خلدا / عمان	١٥٥
محطة توليد كهرباء رحاب الغازية	رحاب	١٦٣
سد الملك طلال	جرش	٨
محطة توليد ماركا	ماركا / عمان	٣٥
مركز جنوب عمان	المقابلين / عمان	١٣
المجموع		١٠٣٥

* لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها
١.ج. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:
 ٢٠١٧٠٣١٦٤ دينار أردني



٢. لا يوجد شركات تابعة للشركة

٣.أ. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذته تعريفية عن كل واحد منهم

شركة إنارة لاستثمارات الطاقة ويمثلها:

سعادة السيد محمد بن عبد الله أبو نيان / رئيس مجلس الإدارة	اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨
سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز	نائب الرئيس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥
سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد / عضواً	اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١
سعادة السيد راجيت ناندا / عضواً	اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٤/٣٠ ولغاية ٢٠١٣/٣/١٧

شركة إنارة «٢» لاستثمارات الطاقة ويمثلها:

سعادة السيد راجيت ناندا / عضواً	اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٣/١٧
---------------------------------	-----------------------------

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية / ويمثلها:

عطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس / عضواً	اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١
سعادة المهندس محمود العيص / عضواً	اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/١٠/٤

الوحدة الاستثمارية/المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / ويمثلها:

سعادة السيد زيدون أبو حسان / عضواً	اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٣/١٧
------------------------------------	-----------------------------

عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد محمد النصور	الرئيس التنفيذي /لغاية تاريخ ٢٠١٣/١/٣١
عطوفة المهندس عمر احمد الداور	الرئيس التنفيذي اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١



سعادة السيد محمد بن عبد الله بن راشد أبو نيان

رئيس مجلس ادارة شركة توليد الكهرباء المركزية اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

الجنسية: سعودي .

تاريخ الميلاد: ١١-٢٨-١٩٦٢ / ١٣٨٢ هـ .

الوظيفة الحالية: رئيس مجلس ادارة مجموعة أبونيان القابضة .

الخبرات العملية

بداية العمل في مجموعة شركات عبدالله أبونيان سنة ١٩٧٩/٧/١ م .

- الهيئة الاستشارية لرئيس المجلس الاقتصادي الاعلى
- رئيس مجلس الإدارة لشركة أكوا القابضة .
- رئيس مجلس ادارة شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوا بور) .
- رئيس مجلس ادارة شركة تبريد السعودية .
- رئيس مجلس ادارة شركة كي اس بي العربية .
- رئيس مجلس ادارة شركة المرجان لانتاج الكهرباء
- رئيس مجلس ادارة شركة هجر لانتاج الكهرباء .
- رئيس مجلس المديرين لشركة بوارج الدولية لتحلية المياه .
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية للإمهاء الزراعي (إمهاء) .
- عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية للتنمية الزراعية (نادك) .
- نائب رئيس مجلس ادارة شركة النقل المتكامل ITC .



سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز

نائب رئيس المجلس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

تاريخ الميلاد: ١٩٥٤/١٢/١٠

الجنسية: سنغفوري

الخبرات العملية :

- رئيس تنفيذي / شركة انارة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- خبير / شركة Mubadala Development company / ابو ظبي
- نائب الرئيس التنفيذي / SembCorp Industries / سنغافورا

سابقا :

- SembCorp Utilities - سنغافورة
- SembCorp Gas - سنغافورة
- SembCorp Air Products - رئيس مجلس ادارة - سنغافورة
- SembCorp Cogen - سنغافورة
- SembCorp Utilities - المملكة المتحدة
- Wilton Energy Limited - المملكة المتحدة
- SembCorp Gulf Holding Co. - الامارات العربية المتحدة
- Phu My 3 BOT Power Company - فيتنام

حاليا :

- شركة توليد الكهرباء المركزية / الاردن / نائب رئيس مجلس الادارة / الرئيس التنفيذي للعمليات
- شركة انارة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- الرائدة لاستثمارات الطاقة / الاردن



سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٤١/٦/ ٢٤

الجنسية: أمريكي

التحصيل العلمي :

- بكالوريوس إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- ماجستير إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- برنامج إدارة الأعمال المتقدمة- جامعة هارفرد.

الخبرات العملية:

- حالياً نائب رئيس مجموعة شركة اتحاد المقاولين.
- انضم إلى مجموعة شركة اتحاد المقاولين / رئيس إدارة الاستثمار / ٢٠٠١
- قبل انضمام السيد لانغفورد إلى شركة اتحاد المقاولين عمل في مناصب تنفيذية في مجال الهندسة والتعمير/ بوصفه كبير الموظفين الماليين (CFO) في Stone & Webster Incorporated في ماساشوستس ومؤسسة Parsons Corporation في كاليفورنيا- الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل السيد لانغفورد لمدة ست سنوات كمدقق حسابات لمكتب Price Water House في لوس انجلوس كاليفورنيا-الولايات المتحدة الأمريكية.



عطوفة السيدة دينا عبدالله أحمد الدباس

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

الجنسية: أردنية

التحصيل العلمي:

- ماجستير اقتصاد / الجامعة الأردنية ١٩٨٤
- دبلوم تخطيط إقليمي / جامعة لندن ١٩٧٩
- بكالوريوس اقتصاد وإدارة أعمال / الجامعة الأردنية ١٩٧٨

الخبرات العملية:

الهيئة التنفيذية للتخاصية

- رئيس الهيئة التنفيذية للتخاصية بالوكالة اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٥/٣.
- أمين عام الهيئة التنفيذية للتخاصية اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٨/٤/٧.
- مدير قطاع (١٩٩٨/٥ - ٢٠٠٨/٤)
- أعمال استشارية / قطاع خاص (١٩٩٦ - ١٩٩٧)
- البنك المركزي الأردني (١٩٨٢ - ١٩٩٦)
- اللجنة الفنية لتخطيط إقليم عمان (١٩٧٨ - ١٩٧٩)



سعادة المهندس محمود عمر العيص

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/١٠/٤

تاريخ الميلاد: ١٩٥٦/٥/١

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي: بكالوريوس هندسة ميكانيكية /جامعة حلب / سوريا، ١٩٨٤،

الخبرات العملية:

- مدير مديرية التخطيط، وزارة الطاقة والثروة المعدنية ٢٠٠٣ وحتى الان.
- الناطق الرسمي باسم وزارة الطاقة والثروة المعدنية، ٢٠٠٧ وحتى الان.
- سكرتير اللجنة الوطنية الاردنية لمجلس الطاقة العالمي ٢٠٠٣ وحتى الان.
- عضو مجلس ادارة شركة توزيع الكهرباء (٢٠٠٦/٦/٢٦-٢٠٠٨/٧/١).
- عضو مجلس ادارة شركة البترول الوطنية (٢٠٠٨/٧/١-٢٠١٢/١٠/٣).
- عضو مجلس ادارة مركز الامير فيصل لبحوث البحر الميت والبيئة والطاقة/ جامعة مؤتة ٢٠١٠/١٠/١٢-٢٠١٣/١٠/١٣).
- عمل خبيراً مع برنامج الامم المتحدة في عمان لمشروع التغير المناخي في الاردن.
- عمل خبيراً ومحاضراً مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية لبرامج الوكالة الحاسوبية الخاصة بالطاقة والكهرباء والبيئة.



سعادة السيد راجيت ناندا

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٤/٣٠

تاريخ الميلاد: ١٩٧٠/٩/١٢

الجنسية: هندي

التحصيل العلمي: MBA - مالية

الخبرات العملية: الرئيس المالي لشركة أكوابور

- لديه مسؤوليات مختلفة في مجال الاستحواذ والادارة المالية للمشاريع والادارة للشركة وادارة المخاطر والمحاسبة.
- قاد السيد ناندا وأشرف بنجاح على هيكله وتمويل عدة مشاريع مستقلة لتحلية المياه وتوليد الطاقة الكهربائية في عدة دول منها سلطنة عمان والمملكة العربية السعودية والبحرين وأبوظبي وقطر وتايلند وسنغافورة وجنوب افريقيا وبشكل أكبر تمت مشاركته في عمليات التمويل لمشاريع مماثلة في عدة بلدان منها الهند الأردن اليمن وتركيا.
- قبل التحاقه في اكوابور كان يشغل منصب الرئيس المالي لشركة جي دي أف سويس لمنطقة الشرق الأوسط وآسيا وافريقيا حتى ديسمبر ٢٠٠٨ .

عضو مجالس ادارة :

- شركة الشقيق للماء والكهرباء
- شركة رابغ العربية للمياه والكهرباء
- شركة رابغ للكهرباء
- شركة الجبيل للماء والكهرباء
- شركة هاجر لإنتاج الكهرباء
- شركة أكوابور بركاء ١
- الشركة الوطنية الأولى للتشغيل والصيانة



سعادة السيد زيدون معدوح عبد الرحمن أبو حسان

تاريخ العضوية: ٢٠١٣/٣/١٧

تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٥/١

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي: بكالوريوس علوم مالية ومصرفية

الخبرات العملية :

- مدير دائرة تمويل المشاريع والمساهمات الخاصة/ صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي.
- خمسة وعشرون عاماً من الخبرة بأمر المال والأعمال وقطاع المصارف و تمويل المشاريع.

٣.ب. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم



الإسم : المهندس عمر الداعور

المنصب الحالي : الرئيس التنفيذي اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٢/١

تاريخ الميلاد : ١٩٥٤/٣/٢٢

يشغل المهندس عمر الداعور منصب الرئيس التنفيذي في شركة "توليد الكهرباء المركزية" حاملاً معه رؤية استراتيجية فريدة وما يزيد عن ٣٠ عاماً من الخبرة في الإدارة المؤسسية والهندسة الخاصة بمحطات الطاقة. كان المهندس الداعور عضواً في الفريق الإداري للشركة منذ عام ٢٠٠٠، وقبل توليه منصب الرئيس التنفيذي للشركة شغل عدة مراكز مرموقة فيها تضمنت منصب نائب المدير العام للتطوير والتخطيط والمدير التنفيذي لتطوير الأعمال ونائب المدير العام للشؤون الفنية والرئيس التنفيذي بالوكالة. وضمن هذه المناصب، أدى المهندس الداعور دوراً محورياً في وضع الخطط والاستراتيجيات السنوية للشركة بالاستناد إلى خبراته الطويلة في تطوير موجودات الشركة وإدارة مشاريع التوسعة فيها. ويعتبر المهندس الداعور من الشخصيات القيادية المؤثرة خلال العديد من المراحل الهامة والنقلات النوعية التي مرت بها الشركة مثل خصصتها في عام ٢٠٠٧. وتولى المهندس الداعور قيادة العديد من مشاريع الشركة خلال مسيرته المهنية، من أهمها إدارة مشروع تسجيل تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز لدى UNFCCC وهو المشروع الذي حاز على جائزة أفضل مشروع لعام ٢٠٠٨ خلال معرض ومؤتمر أبوظبي الدولي للبتروك «أديبك ADIPEC». وقد تخلت مسيرته المهنية المثمرة أيضاً العمل لدى "الوكالة الدولية الألمانية للتعاون GIZ" ووزارة المياه والطاقة في الرياض في المملكة العربية السعودية، كما تولى الداعور عدة مناصب في سلطة الكهرباء الأردنية خلال الفترة ما بين ١٩٨٢ و ٢٠٠٠.

يحمل المهندس عمر الداعور شهادة الدبلوم العالي في الهندسة الميكانيكية من جامعة "بوخوم" الألمانية في عام ١٩٧٩، بتخصص في مجالات التشغيل وديناميكا الموائع وتصميم الأجهزة.



عطوفة المهندس عبد الفتاح النسور

المنصب الحالي: مستشار

الرئيس التنفيذي لغاية ٢٠١٣/١/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/١/٢٣

التحصيل العلمي:

١٩٨٢ بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة المينيا / جمهورية مصر العربية

١٩٩١ دبلوم عالي في إدارة المنشآت الصناعية جامعة دبلن / أيرلندا

الخبرات العملية:

شغل المهندس عبد الفتاح النسور منصب الرئيس التنفيذي في شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) في عام ٢٠٠٨، حاملاً معه ما يزيد عن ثمانية وعشرين عاماً من الخبرة في مجال توليد الطاقة الكهربائية حيث كان قبل ذلك يشغل منصب المدير العام في الشركة منذ عام ٢٠٠٣. وأدى النسور دوراً محورياً في إدارة وتوجيه نشاطات الشركة التقنية والتجارية؛ كما ساهم بفاعلية في تقييم المشاريع التوسعية الإستراتيجية في السوق الأردني، إضافة إلى قيادة عدد من المشاريع الأساسية التابعة للشركة مثل مشروع خصخصة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO)، وتنفيذ مشروع محطة السمرات لتوليد الكهرباء، وتنفيذ مشروع تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز. بدأ النسور مسيرته المهنية في عام ١٩٨٣ بالعمل في سلطة الكهرباء الأردنية، ثم في شركة توليد الكهرباء المركزية؛ حيث حصل على دراية عميقة وخبرات واسعة امتدت لتشمل كافة مجالات الإشراف التقني والتنفيذي في محطات توليد الطاقة الكهربائية، وإدارة عمليات محطات توليد الطاقة بالكامل، إضافة إلى تنفيذ أعمال الميزانيات، ورئاسة عمليات التوسعة والتحديث في المحطات الحالية، إضافة إلى تصميم ووضع السياسات والاستراتيجيات التي تقوم عليها شركة توليد الكهرباء المركزية.

الاسم : السيد سانجيف إبير

المنصب الحالي : رئيس تنفيذي مالية

تاريخ التعيين: ٢٠١٢/١/١

تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/٤/٣

الجنسية : هندي

التحصيل العلمي : محاسب قانوني - الهند

الخبرات العملية :

ثلاثة وعشرون عاماً من الخبرة الدولية ، وأكثر من عشرة أعوام من العمل في مجال خصخصة قطاع الطاقة. تم التعامل لتنفيذ مشاريع الطاقة الخضراء، ولديه خبرة في مناقشة اتفاقيات الامتياز خلال فترة التملك في مجال الطاقة.



الاسم : سامي يحيى حمتمو أبزاح

المنصب الحالي: مستشار وأمين سر مجلس الإدارة

تاريخ التعيين: ١٩٨٧/٨/٢٢

تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٤/٢

التحصيل العلمي : ليسانس حقوق ١٩٨٠

الخبرات العملية

- ٢٠١٢/١/٢٦-٢٠١٠/١٢/١ • مستشار اللجنة الإدارية للشؤون الإدارية وشؤون الموظفين وأمين سر مجلس الإدارة
- ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٨ • المدير التنفيذي للعلاقات المؤسسية والتعاون
- ٢٠٠٨ - ٢٠٠١ • مساعد المدير العام للشؤون الإدارية
- ٢٠٠١ - ١٩٩٩ • مدير دائرة الإدارة وشؤون الموظفين
- ١٩٩٩ - ١٩٩٤ • رئيس قسم الإدارة / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية
- ١٩٩٤ - ١٩٨٧ • مشرف إداري / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية
- ١٩٨٧ - ١٩٧٩ • مصفاة بترولين الرياض / السعودية
- ١٩٧٨ - ١٩٧٤ • شركة مصفاة البترول الأردنية



الاسم : زكية عبد الغني سليمان جردانة

المنصب الحالي: مدير تنفيذي / مالية

تاريخ التعيين: ١٩٨٣

تاريخ الميلاد: ١٩٦٢/١١/٧

التحصيل العلمي: بكالوريوس محاسبة واقتصاد عام ١٩٨٣ الجامعة الأردنية

الخبرات العملية:

- ٢٠٠٧ - حتى تاريخه • مدير تنفيذي / مالية - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩ - ٢٠٠٦ • مدير مالي - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٧ - ١٩٩٨ • رئيس وحدة تطوير الأنظمة - شركة الكهرباء الوطنية
- ١٩٨٣ - ١٩٩٦ • محاسب في سلطة الكهرباء الأردنية

الاسم : ماهر محمد عطية طيبشات

المنصب الحالي : مدير تنفيذي ادارة الموجودات

تاريخ التعيين : ١٩٩٢/٨/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٢/١٢

التحصيل العلمي : ١٩٩١-١٩٨٦: بكالوريوس هندسة ميكانيكية-جامعة العلوم والتكنولوجيا-اربد-الأردن

الخبرات العملية :

- ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١ • مدير تنفيذي تشغيل وصيانة
- ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٩/٦ • مدير تنفيذي موجودات / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٩/٥ • مدير تطوير الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٥/٥ • مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٣/١٠ • نائب/مدير مشروع / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/٩ - ٢٠٠٢/٦ • مشروع رحاب الدورة المركبة/مدقق تصاميم الموردين / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٢/٥ - ٢٠٠١/٥ • مهندس مشروع ورئيس مهندسين ميكانيكيين /مشروع محطة العقبة الحرارية (مشروع حرق الغاز)
- ٢٠٠١/٤ - ٢٠٠١/١ • مهندس ميكانيكي مشروع توسعة رحاب /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩-١٩٩٥ • عدة مناصب شركة الكهرباء الوطنية
- ١٩٩٥ - ١٩٩٢ • سلطة الكهرباء الأردنية
- ١٩٩٢- ١٩٩١ • مهندس ميكانيكي/القوات المسلحة الأردنية



الإسم : المهندس علي حسين إبراهيم الرواشده

المنصب الحالي : المدير التنفيذي تشغيل وصيانة

تاريخ التعيين : ١٩٩٦/٢/٤

تاريخ الميلاد : ١٩٧١/٢/١٨

التحصيل العلمي : بكالوريوس هندسة ميكانيك / قوى حرارية

الخبرات العملية:

- مدير تنفيذي لقطاع الخدمات الهندسية ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠٠٩/٨/٢٠
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٩/٨/١٩ - ٢٠٠٨/٩/٢
- رئيس قسم الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٦/٥/٣١
- مهندس أول في دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة المشاريع ٢٠٠٦/٥/٣٠ - ٢٠٠٢/٨/٢٠
- مهندس صيانة ميكانيكية / محطة العقبة الحرارية ٢٠٠٢/٨/١٩ - ٢٠٠٠/١/١
- مهندس إشراف / مشروع محطة العقبة الحرارية / المرحلة الثانية ٢٠٠٠/١/١ - ١٩٩٦/٢/٤
- مهندس صيانة في الشركة العربية للصناعات الورقية والكرتون ١٩٩٦/٢/٣ - ١٩٩٥/٥/٢
- مهندس مبيعات في شركة جرش للطلاء الكهروكيميائي ١٩٩٥/٤/٣٠ - ١٩٩٤/٣/١



الاسم : عدنان محمد عبد الرحمن الدهون

المنصب الحالي : المدير التنفيذي ادارة سلسلة التوريد

تاريخ التعيين : ١٩٨٥/١٠/٢٠

تاريخ الميلاد : ١٩٥٧/٦/٢٤

التحصيل العلمي : بكالوريوس هندسة كهربائية /١٩٨٥ - جامعة كوسوفا - يوغوسلافيا
الخبرات العملية :

- ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١ • المدير التنفيذي لدعم الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٩/٩/٢٤ • نائب المدير التنفيذي-لشؤون الإنتاج /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٩/٩/٢٣ - ٢٠٠٣/١٠/٢٥ • رئيس إدارة محطة العقبة الحرارية / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/١٠/٢٤ - ٢٠٠٣/٩/١ • مدير دائرة أمانة سر لجان العطاءات/شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/٨/٣٠ - ١٩٩٩/١٢/٣١ • رئيس قسم الهندسة الكهربائية دائرة الهندسة الكهربائية/مساعدية الشؤون الفنية - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩/١٢/٣٠ - ١٩٩٩/٢/٢٢ • رئيس قسم الهندسة الكهربائية بالوكالة المشاريع /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩/١٢/٢١ - ١٩٩٥/٢/٢١ • مساعد مدير مشروع لمحطة كهرباء العقبة الحرارية-المرحلة الثانية المستشارين/شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٥/٢/٢٠ - ١٩٩٣/٤/١٢ • مهندس كهرباء مع فريق المستشارين لمشروع محطة العقبة الحرارية/شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٣/٤/١١ - ١٩٨٨/٣/٢١ • مهندس كهرباء دائرة الهندسة الكهربائية/المشاريع-شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٨٨/٣/٢٠ - ١٩٨٦/١١/١٥ • مهندس كهرباء مع المستشارين لمتابعة مشروع المرحلة الثانية /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٨٦/١١/١٦ - ١٩٨٥/١٠/٢٠ • مهندس متدرب في محطة العقبة الحرارية وكذلك ضمن فريق المستشارين Chas.T.Main / شركة توليد الكهرباء المركزية



الإسم: إسماعيل أحمد إسماعيل قنيس

المنصب الحالي: مدير دائرة المحاسبة

تاريخ الميلاد: ١٩٥٨/٩/١٤

تاريخ التعيين: ١٩٧٩/١٢/١٣

التحصيل العلمي:

- درجة البكالوريوس في المحاسبة، جامعة الإسكندرية، مصر ١٩٨٥/٥ م.
- محاسب قانوني عربي، عضو المجمع العربي للمحاسبين القانونيين ١٩٩٦ م.

الخبرات العملية:

- ٢٠٠٨/٩/١ - الآن مدير دائرة الحسابات والتقارير / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ٢٠٠٧/٣/١ - ٢٠٠٨/٩/١ مدير مالي / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ٢٠٠٧/٢/٢٨ - ١٩٩٩ رئيس قسم الحسابات / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ١٩٩٨ - ١٩٧٩ محاسب / شركة الكهرباء الوطنية.



الإسم : ابراهيم محمود موسى ناصر

المنصب الحالي: مدير مالي - بالتعيين

تاريخ التعيين: ١٩٩٨/٩/١٤

تاريخ الميلاد: ١٩٧٥/٦/٥

التحصيل العلمي: - بكالوريوس محاسبة - الجامعة الاردنية ١٩٩٧

- JCPA شهادة محاسب قانوني اردني ٢٠٠٧

الخبرات العملية:

- مدير مالي (بالتعيين) ٢٠١٣/١/١ - حتى تاريخه
- رئيس قسم ادارة التقارير (المراجعة الداخلية سابقا) - الدائرة المالية - ٢٠٠٥/١/١ - ٢٠١٢/١٢/٣١
- محاسب في شركة توليد الكهرباء المركزية (شركة الكهرباء الوطنية) - ١٩٩٨/٩/١٤ - ٢٠٠٤/١٢/٣١
- محاسب في القطاع الخاص ١٩٩٧/٤/٢٦ - ١٩٩٨/٩/١٣



٤. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

كشف المساهمين الذين تزيد نسبتهم عن ٥%			
٢٠١٣			
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٢٥٠,٠٠٠	٥٠,٨٣٪ اردنية
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٠٪ اردنية
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	٩٪ اردنية
كشف المساهمين الذين تزيد نسبتهم عن ٥%			
٢٠١٢			
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	٥١٪ اردنية
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٠٪ اردنية
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	٩٪ اردنية

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع الكهرباء

بلغ الحمل الأقصى الإجمالي في المملكة (٢٩٩٥) ميغاواط في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٢٧٩٠) ميغاواط في عام ٢٠١٢ أي بنسبة نمو مقدارها (٧,٣٥٪)، وبلغ الحمل الأقصى للنظام الكهربائي الموحد (٢٩٧٥) ميغاواط في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٢٧٧٠) ميغاواط في عام ٢٠١٢، أي بنسبة نمو مقدارها (٧,٤٪)، كما بلغ إنتاج الطاقة الكهربائية في المملكة (١٧٢٨٧) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (١٦٥٩٥) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٢ أي بنسبة نمو مقدارها (٤,١٧٪). ساهمت الشركة من خلال استطاعتها البالغة (١٦٨٧) ميغاواط والتي تشكل (٤٥,١٪) من إجمالي استطاعة النظام الكهربائي بإنتاج (٧٣٨٠,٩١) جيجاواط ساعة أي ما نسبته (٤٢,٧٪) من إجمالي الطاقة الكهربائية في المملكة في عام ٢٠١٣، في حين ساهمت الشركات الأخرى بما نسبته (٥٧,٣٪). بلغت مبيعات الشركة من الطاقة الكهربائية (٦٩٤٥,٢) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٣، مقابل (٧٣٣٤) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٢.



٦. درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

الموردون الرئيسيون:-

النسبة	الموردون الرئيسيون
٩٩,٢%	شركة مصفاة البترول الاردنية
٠,٨%	شركة البترول الوطنية

العملاء الرئيسيون:-

النسبة	العملاء الرئيسيون
١٠٠%	شركة الكهرباء الوطنية

٧. الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة بموجب القوانين والأنظمة

لا يوجد أي امتياز أو حماية حكومية تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول إلا أننا في هذا الخصوص نبدي بأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت شركة توليد الكهرباء المركزية في جميع اتفاقيات شراء الطاقة التي أبرمت ما بين الشركة وشركة الكهرباء الوطنية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ كما وأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت للشركة بموجب الاتفاقية التنفيذية المبرمة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ مجموعة من الأمور من بينها الاستقرار في الضرائب والتشريعات وعدم التمييز بينها وبين غيرها والتعامل بالعملات الأجنبية وقابلية التحويل إلى خارج المملكة.

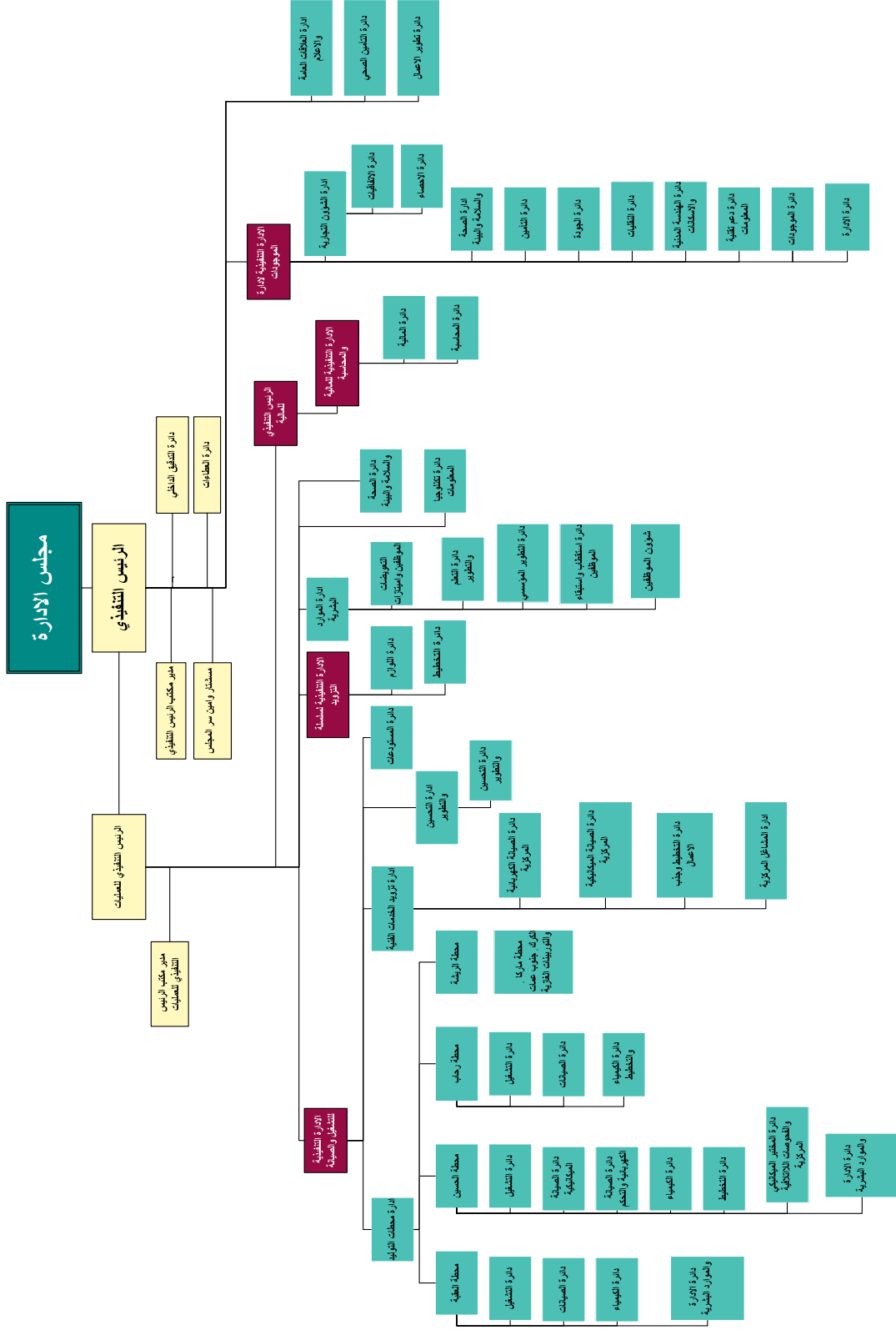
٨.أ. لا يوجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل

الشركة أو قدرتها التنافسية

٨.ب. الجودة والتدقيق الفني

- تلتزم الشركة في التطبيق والتطوير المستمر لنظام الجودة من خلال معايير الشهادة الممنوحة للشركة ISO 9001/2008 وذلك عبر التدقيق الداخلي والخارجي الدوري كل ستة اشهر والمراجعات الادارية ومتابعه فرص التحسين والتطوير.
- الاستمرار في التطوير والتحسين للأنظمة الفنية وتبادل الخبرات للمدققين الفنيين المعتمدين عبر التدقيق الفني الداخلي الدوري كل ستة اشهر على جميع مواقع الشركة مما ينعكس ايجابيا على رفع توافريه وجاهزية وحماية وحدات التوليد.
- بناءً على قرار مجلس الادارة تم عمل نظام ترميز لموجودات المكاتب الرئيسية والعمل جاري لجميع مواقع الشركة .
- المشاركة في دراسة وحالة عطاء مشروع نظام الادارة المتكاملة (IMS : OHSAS 18001), ISO 9001, ISO 14001

٩.١. الهيكل التنظيمي للشركة



الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية لخدمة العملاء

الإدارة التنفيذية للشؤون العامة

الإدارة التنفيذية للمبيعات

الإدارة التنفيذية للشؤون القانونية

الإدارة التنفيذية للشؤون المالية والمحاسبية

الإدارة التنفيذية للشؤون التجارية

الإدارة التنفيذية للشؤون الصحية والسلامة والبيئة

الإدارة التنفيذية للشؤون العامة

الإدارة التنفيذية للشؤون المالية والمحاسبية

الإدارة التنفيذية للشؤون القانونية

الإدارة التنفيذية للشؤون التجارية

الإدارة التنفيذية للشؤون الصحية والسلامة والبيئة

الإدارة التنفيذية للشؤون العامة

٩.٠. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

عدد الموظفين في الشركة حسب المؤهل العلمي لغاية ٢٠١٣/١٢/٣١

النسبة (%)	عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢٣,٢٩%	٢٤١	الثانوية العامة
١٨,١%	١٨٧	أقل من ثانوية عامة
١٧,٢%	١٧٨	بكالوريوس
٤٠,١%	٤١٥	دبلوم متوسط
٠,١%	١	دبلوم عالي
٠,١%	١	دكتوراه
١,٠٦%	١١	ماجستير
٠,١%	١	هندسة تطبيقية
١٠٠%	١٠٣٥	المجموع



توزيع الموظفين حسب الموقع

عدد الموظفين	الموقع	الدائرة
٢	إربد	محطة حوفا والابراهيمية
٣٨	الرويشد / المفرق	محطة توليد كهرباء الريشة الغازية
٢٧٩	الزرقاء	محطة الحسين الحرارية
٣٣٥	العقبة	محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية
٧	الكرك	محطة توليد الكرك
١٥٥	خلدا / عمان	المكاتب الرئيسية
١٦٣	رحاب	محطة توليد كهرباء رحاب الغازية
٨	جرش	سد الملك طلال
٣٥	ماركا / عمان	محطة توليد ماركا
١٣	المقابلين / عمان	مركز جنوب عمان
١٠٣٥		المجموع



٩.ج. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

• الدورات

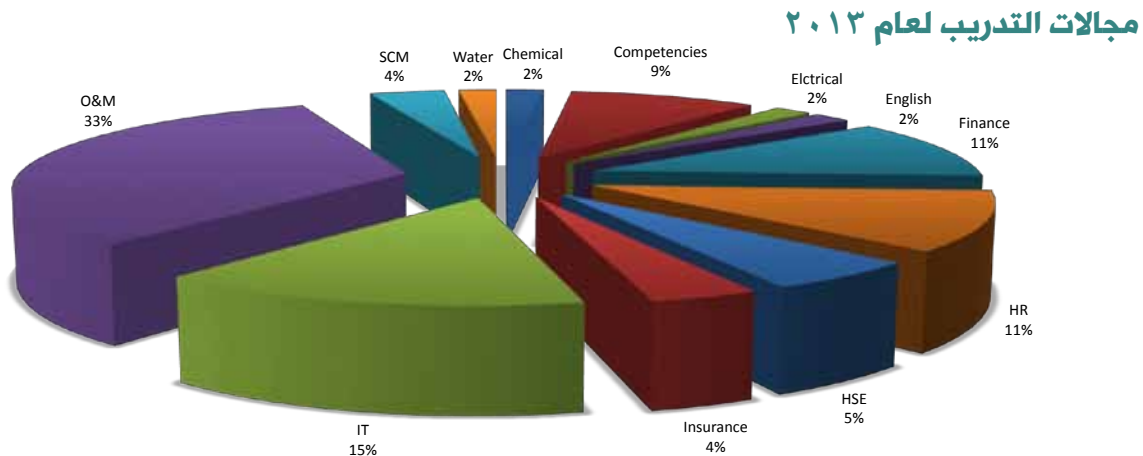
لقد اولت ادارة الشركة خلال عام ٢٠١٣ عناية جادة لعملية تطوير كوادرها و تعزيز مؤهلاتهم و مهاراتهم الفنية و السلوكية و يبنثق ذلك من ايمان ادارة الشركة الراسخ بأهمية كوادرها البشرية في العملية الانتاجية، و ضرورة الاستثمار بهذه الكوادر عن طريق البرامج التدريبية الهادفة، و التي تسهم في تطوير الانتاج و رفع المكاسب المالية للشركة.

انطلاقا من هذا الواقع، حرصت الادارة على نشر مكتسبات التدريب على اوسع شريحة من الموظفين، حيث بلغ عدد الموظفين الذين تم إلحاقهم بدورات تدريبية لعام ٢٠١٣ حوالي (١٠٠٨) موظف و بنسبة مشاركة بلغت (٩٧,٣%) من كادر الشركة. كما بلغ مجموع ما انفقته الشركة على برامج التدريب (٢٠٦٧٧٥) دينار اردني. و قد بلغ الحصاد التدريبي لهذا العام ما مجموعه (٤١٩١٦) ساعة تدريبية توزعت على البرامج التدريبية حسب مصدرها (كـتدريب داخلي و خارجي)، كما تنوعت على مختلف مجالات المهارات الفنية و السلوكية، و لكافة الشرائح الوظيفية (هندسية و فنية و مالية و معلوماتية و ادارية و غيرها).

كما توضح القائمة ادناه مسار التدريب لعام ٢٠١٣ و توزيعه حسب مواقع الشركة:

Training Distribution							
Location	Total Employees No	No of Employees Engaged to Training	Participation Percentage	Total Training Hours (Hr)	Location Training Hours Percentage	Training Fees	Location Training Fees Percentage
ATPS	335	323	96.40%	14708	35.10%	57470	27.79%
HTPS	279	277	99.20%	9814	23.49%	55710	26.94%
REHAB	163	162	99.40%	6467	15.42%	25116	12.15%
RISHA	38	36	94.70%	1325	3.17%	6320	3.06%
MARKA	65	64	98.50%	2367	5.67%	9352	4.52%
HQ	155	146	94.10%	7235	17.26%	52808	25.54%
Total	1035	1008	97.30%	41916		206775	

يوضح المخطط التالي مجالات التدريب لعام ٢٠١٣



الرقم	اسم الدورة	عدد المشاركين	عدد الساعات	المجال
١	Advanced excel	2	18	IT
٢	Analytical Thinking Problem Solving & Decision Making	390	14	Competencies
٣	Apollo Root Cause Analysis (ARCA)	26	20	O&M
٤	Chemical Preservation for HRSG's	8	8	O&M
٥	CHRM PORTAL (Internal training)	10	2	HR
٦	Corporate Forecasting, Budgeting & Cost Control	19	14	Finance
٧	DCS Control systems (ovation) - Control	5	30	O&M
٨	DCS Control systems (ovation) - Operation	31	30	O&M
٩	English courses - different levels- Phase # 1	510	32	English
١٠	Ethics & Professionalism	70	25	Competencies
١١	FLUKE T0 25 THERMAL IMAGE CAMERA	3	8	O&M
١٢	Forklift training and certification	69	10	HSE
١٣	HSE General Awareness	90	20	HSE
١٤	IFRS «International Financial reports Standards «	19	25	Finance
١٥	ITIL Intermediate Level	3	200	IT
١٦	Legal aspects in Labor Law	15	16	HR
١٧	letter of Credit	7	20	Finance
١٨	MCITP	5	168	IT
١٩	Measurement and Calibration in chemical	6	4	O&M
٢٠	NDT - LEVEL III	4	60	O&M
٢١	Occupational Safety and Safety Awareness & HSE	6	2	HSE
٢٢	Performance Management	1	14	HR
٢٣	Security awareness session (Internal training)	132	2	HR
٢٤	Share point	2	80	IT
٢٥	steam turbine +- elect generator MOH maintenance	21	168	O&M
٢٦	Supply Chain Management	2	24	SCM
٢٧	Team Building & Behavioral Skills	331	12	Competencies
٢٨	Time & Stress Management	172	24	Competencies
٢٩	Water Treatment Plants (Ion Exchangers Regeneration)	9	12	O&M
٣٠	Advanced excel (Internal training)	25	15	IT
٣١	KPI data entry (Internal training)	12	25	IT
٣٢	Material handling and safety in chemical laboratories	5	2	O&M
٣٣	Stage I Generator slip ring replacement	10	1.5	O&M

٩.ج.٢. المؤتمرات ، الندوات ، ورش العمل

تم ترشيح و إيفاد عدد من الموظفين من مختلف مواقع الشركة لحضور ندوات و مؤتمرات محلية وخارجية بدعوة من جهات ومنظمات متعددة على النحو التالي :

الرقم	العنوان	عدد المشاركين	نوع التدريب	عدد الساعات
١	Energy consuming & saving in the Arab world	6	O&M	12
٢	Fifth Economic Conference	3	Finance	10
٣	Fourth International Conference for Renewable Energy and Energy Efficiency “ THE GCREEEDER 2013”	1	O&M	24
٤	Insurance and reinsurance	1	Insurance	18
٥	Jordanian European Conference and Exhibition : rationalization of energy consumption	2	O&M	12
٦	Risk Management	1	Insurance	25
٧	The Eighth International Conference on Electrical Electronic Engineering	2	O&M	24
٨	The second conference for transportation & trading	3	SCM	20
٩	Emerson’s Industry-Shaping Series Event	5	O&M	6
١٠	Fluk Seminar «predictive Maintenance «	4	O&M	8
١١	Technical Semniar	2	O&M	4
١٢	ACWA Finance group-IFRS training work-shop	2	Finance	10
١٣	Consultative workshop about “Red Sea - Dead Sea Water Transmission Project “	1	Water	8
١٤	Document Management System (DMS)	2	IT	6
١٥	IFRS Updates Workshop	2	Finance	8
١٦	Workshop :“Renewable Energy :Sustainable & Promising Future	3	O&M	6
١٧	Workshop :Ad-tech Juniper event (Juniper : Secure & simple)	2	IT	8



١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة

تعرضت الشركة في عام ٢٠١٣ لحوادث التالية:

- الوحدة البخارية الرابعة/ محطة الحسين الحرارية: استمرار خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ في المولد الكهربائي للوحدة ووجود قصر كهربائي في الملفات حيث تم اجراء عمليات الصيانة اللازمة وعادت الوحدة الى الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/٤/٢١.
- الوحدة الغازية رقم (١٢) / محطة رحاب الغازية: خروج الوحدة من الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/٤/٢٣ نتيجة عطل طارئ في المولد الخاص بالوحدة حيث تم اجراء عمليات الصيانة اللازمة و عادت الوحدة الى الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/٨/١٨.
- الوحدة الغازية الاولى/ محطة الريشة الغازية: خروج الوحدة من الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/١١/٤ نتيجة عطل في المحول الرئيسي للوحدة وما تزال الوحدة خارج الخدمة وتجرى حاليا أعمال الصيانة و الاصلاح اللازمة .

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠١٣

١.١.١. الكهرباء في عام ٢٠١٣

أعمال الصيانة للوحدات العاملة

- قامت كوادر الشركة بتنفيذ برامج الصيانة الدورية والطائرة للوحدات العاملة بمواعيدها من خلال كوادرها الفنية الذاتية حيث تم إجراء أعمال الصيانة وتحقيق الانجازات التالية :
- صيانة شاملة للوحدة البخارية للدورة المركبة في محطة توليد رحاب.
 - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثالثة عشر في محطة توليد رحاب.
 - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثانية في محطة توليد الريشة.
 - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الخامسة في محطة توليد الريشة.
 - صيانة شاملة للوحدة الغازية الثالثة في محطة توليد الريشة.
 - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية التاسعة في محطة توليد جنوب عمان .
 - صيانه سنوية للوحدات الحرارية الاولى والثانية والثالثة والخامسة في محطة العقبة الحرارية
 - صيانه شامله للوحدة الحرارية الرابعة في محطة العقبة الحرارية
 - صيانه سنوية للوحدة الحرارية الخامسة في محطة الحسين الحرارية
 - صيانه شامله للوحدة الحرارية السابعة في محطة الحسين الحرارية.
 - استبدال جلبات الجهد العالي للمحول الرئيسي للوحدة البخارية الرابعة بنوع جديد مقاوم للحريق والتوافقيات فائقة السرعة وحسب المواصفات الاستشارية.
 - استبدال نظام التحكم للعنفة الوحدة البخارية الثانية في محطة العقبة الحرارية بنظام متطور.

٢.١١. الاستفادة من مصادر الطاقة المتاحة لإنتاج الكهرباء

واصلت الشركة في عام ٢٠١٣ استخدام المصادر المحلية للطاقة المتوفرة في المملكة واستغلال المتاح منها في توليد الطاقة الكهربائية.

الغاز الطبيعي في حقل الريشة

واصلت الشركة استخدام الغاز الطبيعي المتوفر في حقل الريشة التابع لشركة البترول الوطنية في إنتاج الكهرباء من التوربينات الغازية العاملة بقدرة (١٣٥,٣) ميغاواط، حيث أنتجت هذا العام باستخدام الغاز الطبيعي (٣٦٣,٩) جيغاواط/ ساعة، وقد بلغت نسبة مساهمة محطة توليد الريشة (٤,٩٢٪) من الانتاج الاجمالي لمحطات الشركة في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٥,٥٨٪) في عام ٢٠١٢ .

طاقة الرياح

واصلت الشركة الاستفادة من طاقة الرياح في انتاج الطاقة الكهربائية من محطتي توليد كهرباء حوفا والابراهيمية حيث بلغت كمية الطاقة الكهربائية المباعة (٢,٥٢) جيغاواط/ساعة، مما ساهم في تخفيض تكلفة انتاج الطاقة الكهربائية في محطات الشركة بقيمة (٣٢٦,٥١٥) دينار.

الخدمات الفنية وتصنيع قطع الغيار

تولي الشركة اهتماما كبيرا بالمشاغل الرئيسية في الشركة والتي تقدم جهدا مميزا من خلال الخبرات والامكانيات المتوفرة في تصنيع وإصلاح قطع الغيار لوحات التوليد المختلفة، للحالات الطارئة والعادية ، والذي يقلل التكاليف وزمن التوقفات ويحافظ على توافرية وجاهزية وحدات التوليد، ومن أهم إنجازات المشاغل ما يلي :-

- تقديم الدعم الفني عن طريق المشاركة الميدانية للفرق الفنية في اعمال الصيانات العامة في جميع مواقع الشركة وتصنيع وترميم العديد من قطع الغيار الضرورية لاستكمالها .
- تصنيع ثلاث مبادلات حرارية للوحدة الخامسة في محطة الريشة تم انتاجها للمرة الأولى من حيث ضخامة الحجم، كما تم تصنيع مبادلات حرارية أخرى لمحطة جنوب عمان بحجم أقل.
- تصنيع مبردات المياه والزيوت والهواء بأشكالها وأحجامها المختلفة لوحات التوليد.
- تصنيع صناديق الاحتراق لمراحل محطة العقبة الحرارية ، مما ساهم في تقليل التكاليف والحفاظ على توافرية وحدات التوليد.
- تصنيع وترميم كراسي التحميل من مختلف الانواع والأحجام لمحاور وحدات التوليد .
- تصنيع انواع مختلفة من المحاور والمسننات والقارنات وحوافظ الزيت والهواء بقياسات واشكال متعددة لمحطات التوليد .
- تصنيع مسخنات الهواء لمراحل وحدات التوليد البخارية ٦٦ ميغاوات و ١٣٠ ميغاوات.
- ترميم وتصنيع قطع الغيار المختلفة لمضخات مياه المراحل الرئيسية والصمامات وضغطات الهواء وبخاخات وصناديق السرعة لوحات التوليد البخارية والغازية.
- تقديم الخدمات الفنية لشركات توليد الكهرباء الأخرى في الأردن.



الغاز الحيوي

تواصل شركة الغاز الحيوي (والمملوكة مناصفة لشركة توليد الكهرباء المركزية ولأمانة عمان الكبرى) في تنفيذ خططها وبرامجها للعام ٢٠١٣ والهادفة لتحقيق أعلى مستويات الخدمات الانتاجية من الطاقة الكهربائية والخدمات البيئية من خلال استخراج أكبر كمية ممكنة من الغاز الناتج عن معالجة النفايات العضوية / الرصيفة واستطاعت استخراج مامجموعه (٥٥٤٨٩٤٧) م^٣ من غاز الميثان خلال عام ٢٠١٣ وبالتالي الحد من انبعاثه وكان مجموع ساعات تشغيل وحدات التوليد في الشركة (٧٤٠٧) ساعة عمل وبلغت كمية الطاقة المولدة للعام ٢٠١٣ هي (٦٠٩٨) ميجاواط/ ساعة وكما استطاعت الشركة ومن خلال مشروع الية التنمية النظيفة التخلص من ما مجموعه (١٠٠) الف طن من CO2 في المرحلة الأولى التي تمتد من تاريخ ٢٠٠٩/١٢/٩ الى تاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ ومن ما مجموعة (١١٥) الف طن من CO2 في المرحلة الثانية التي تمتد من تاريخ ٢٠١٣/١/١ الى تاريخ ٢٠١٧/١٢/٣١ والاستفادة من عوائد هذه الانبعاثات الكربونية ضمن اتفاقية التغير المناخي UNFCCC.

٣.١١. السلامة العامة

استمراراً لسعي شركة توليد الكهرباء المركزية للوصول الى افضل المعايير والممارسات في مجال إدارة الصحة المهنية والسلامة والبيئة (ص س ب) وانسجاماً مع سياستها في هذا المجال فقد تم انجاز وتحقيق ما يلي:

١. تحقيق خفض واضح في إصابات العمل وأيام التعطيل الناشئة عنها حيث انخفض مؤشر إصابات العمل على مستوى الشركة من ٣ (إصابة/ ١٠٠ موظف) خلال عام ٢٠١٢ إلى ٠,٧٨ (إصابة/ ١٠٠ موظف). كما تم خفض مؤشر شدة إصابات العمل من ٥٩ (يوم/ ١٠٠ موظف) خلال ٢٠١٢ إلى ١٢ (يوم/ ١٠٠ موظف).

٢. تم إعداد واعتماد وتطبيق ما يزيد على خمسة عشر إجراء عمل يخص السلامة والصحة المهنية والبيئة ومن أهم هذه الاجراءات:

• إذن العمل وعزل مصادر الطاقة الخطرة

• العمل في الأماكن المرتفعة

• إذن العمل الساخن (القص، اللحام، الجليخ...)

• السلامة في الاعمال الكهربائية

• أسطوانات الغاز المضغوطة

• ضبط حركة المركبات

• التعامل مع النفايات الطبية

• سلامة السقاييل

• العمل في الأماكن المحصورة

• السلامة في قيادة الرافعة الشوكية

٣. تم عقد دورة تدريب وتأهيل سائقي الرافعات الشوكية في جميع محطات الشركة، حيث تم تزويد ٨٦ من سائقي الرافعات المخولين بالمعلومات اللازمة لقيادة هذه المركبات بصورة آمنة تحافظ على سلامة الأفراد والممتلكات في بيئة العمل، كما تم إحضارهم لامتحان نظري وعملي. وبناء على النتائج تم تسليم المشاركين شهادة وبطاقة رخصة قيادة الرافعة لمن تمكن من اجتياز الفحص النظري والعملي.

٤. تم عقد دورة التوعية العامة في مجال الصحة والسلامة والبيئة «ص س ب» في جميع المواقع بمشاركة ما يقارب مئة موظف حيث تم تغطية مواضيع عدة أهمها:

• سياسة شركة توليد الكهرباء المركزية فيما يتعلق بالصحة المهنية والسلامة.

• سياسة شركة توليد الكهرباء المركزية فيما يتعلق بالبيئة.

• مؤشرات الأداء الخاصة بالصحة والسلامة والبيئة في الشركة لعام ٢٠١٣ وكيفية قياسها.

• تحديد المخاطر في بيئة العمل.

• قياس مستوى الخطورة وتقييم المخاطر في بيئة العمل.

• وسائل الوقاية والحد من المخاطر في بيئة العمل.

٥. مشاركة كوادر دائرة (ص س ب) في ورشة العمل الأولى التي نظمتها شركة اكوابور في سلطنة عمان خلال شهر ٢٠١٣/٤ حيث تم تناول عدة مواضيع في مجال (ص س ب) كما تم استعراض التقارير السنوية والانجازات والاتفاق على الامور الواجب التركيز عليها في المرحلة القادمة. كما تم القيام بجولة ميدانية في محطة بركة-عمان للتعرف على نظام الـ(ص س ب) المطبق والاستفادة مما وصلت إليه هذه المحطة بالإضافة الى اكتساب مهارة التدقيق الميداني من خلال رصد وتحليل ومناقشة الملاحظات المرصودة خلال الجولة الميدانية.
٦. إجراء تدقيق (ص س ب) خارجي مرتين خلال السنة بواسطة خبراء شركة اكوابور في محطات العقبة ورحاب والحسين لمراجعة ما تم تحقيقه وإنجازه من خطة العمل التي وضعت في مطلع ٢٠١٣ لتصويب الملاحظات التي خرجت من التدقيق الشامل الذي نفذته شركة أكوابور في جميع المواقع في نهاية سنة ٢٠١٢.
٧. في سبيل تعزيز نظام (ص س ب) القائم فقد تم إعداد وطرح عطاء تقديم الخدمات الاستشارية اللازمة لبناء وتطبيق نظام الإدارة المتكاملة للجودة والسلامة والبيئة IMS في الشركة والحصول على شهادة المواصفات الدولية 14001، OHSAS 18001، ISO 9001. وقد تم وضع خطة تفصيلية لتنفيذ المشروع ويتوقع الانتهاء منه بنهاية شهر أيلول ٢٠١٤ وبناء وتطبيق النظام والحصول على الشهادات من الجهة المانحة.
٨. استضافت الشركة ورشة الـ(ص س ب) الثانية والتي تم تنظيمها بشكل مشترك بين شركة اكوابور وشركة توليد الكهرباء المركزية والتي عقدت في محطة العقبة الحرارية في الفترة ١٧-١٩ تشرين الثاني، وقد شارك في هذه الورشة التي استمرت لثلاثة أيام مندوبون من كافة محطات توليد الكهرباء التي تمتلكها أو تساهم فيها شركة اكوابور، والتي تتركز في منطقة الخليج العربي، وخاصة في المملكة العربية السعودية، بالإضافة إلى كادر الصحة والسلامة والبيئة في شركة توليد الكهرباء المركزية، ورؤساء إدارات ومدراء محطات ومندوبون من دوائر الصيانة والتشغيل في الشركة. وقد تضمنت الورشة أنشطة تدريبية مختلفة حول مواضيع الـ(ص س ب) بالإضافة الى جولات ميدانية في محطة العقبة الحرارية، ورحلات ترفيهية، بالإضافة إلى جلسة ختامية جرى فيها استعراض الانجازات والتحديات ووضع الأهداف المطلوب تحقيقها للمرحلة القادمة.
٩. وضع نظام واضح لعمل وتوثيق الجولات الميدانية التي يقوم بها مسؤولو الـ(ص س ب) في مواقع الشركة المختلفة يتضمن استخدام نماذج خاصة بهذا الغرض تغطي الجولات والتفتيش، بالإضافة الى توثيق النتائج واستخدام الجداول والرسوم البيانية لبيان جميع المعلومات الاحصائية المتعلقة بهذه الملاحظات مثل عدد الملاحظات وتصنيفها ونسبة الانجاز لكل دائرة لإغلاق وتصحيح هذه الملاحظات.



١١ . ٤ الإستشارات والاتفاقيات والخدمات الخارجية

استمرت الشركة بتقديم الاستشارات والخدمات الفنية لجهات داخلية وخارجية

- تقديم خدمات الفحوصات الكهربائية للمحولات الكهربائية لشركة MATELECS.A.L - IDECO
- تقديم خدمات فحوصات زيت المحولات لشركة Multi Electromechanical في موقع الشيدية
- تقديم خدمات تحليل الزيوت للشركات المحلية في مختبرات الشركة .

١١ . ٥ إحصائيات مميزة

البيان	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
الاستطاعة التوليدية (ميغاواط)	١٦٨٧	١٦٨٧	٠,٠٠
الطاقة المولدة (جيجاواط ساعة)	٧٧٨٩,١	٧٣٨٠,٩	-٥,٢٤
بخاري	٥٢٥٥,٧	٥٣٢١,٢	١,٢٥
دورة مركبة	١٩٤٠,٧	١٥٣٢,٢	-٢١,٠٠
غازي	٥٤٣,٩	٤٨٢,٣	-١١,٣٠
مائي	٤٥,١	٤١,٢	-٨,٧٢
رياح	٢,٢٧	٢,٥٦	١٢,٦
ديزل	١,٤٢	١,٤٨	٤,٢٤
الطاقة المستهلكة داخليا (جيجاواط ساعة)	٤٧٩,٨	٤٦٠,٥	-٤,٠١
النسبة المئوية للطاقة المستهلكة داخليا (%)	٦,١٦	٦,٢٤	١,٣٠
الطاقة المباعة (جيجاواط ساعة)	٧٣٣٩,٥	٦٩٤٥,٢	-٥,٣٧
استهلاك الوقود الثقيل (الف طن)	١٣١٣,٩	١٣٣١,١	١,٣١
استهلاك السولار (الف متر مكعب)	٤٦٧,٣	٣٨٢,٨	-١٨,١٠
استهلاك الغاز الطبيعي / غاز الريشة (مليون متر مكعب)	١٦٣,٦	١٥١,٠	-٧,٧٣
استهلاك الغاز الطبيعي / غاز مصري (مليار و ح ب)	٦٤٨	٣١١	-٥٢,١٠
الكفاءة / مولد (%) (*)	٣٥,٤٧	٣٤,٦٧	-٢,٢٦
الكفاءة / مصدر (%) (*)	٣٣,٢٩	٣٢,٥٠	-٢,٣٧
عامل التوافرية (%)	٩٣,٥٢	٩٠,٢٦	-٣,٤٩
عامل التوقف القسري (%)	٣,٦٤	٦,٣٢	٧٣,٩
عامل التوقف المبرمج (%)	٢,٨٥	٣,٤٢	٢٠,٢
عدد الموظفين	١٠٥٩	١٠٣٥	-٢,٢٧

* على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

جدول رقم (١)

مؤشرات الاداء	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
١ - المؤشرات الفنية						
الكفاءة / مولد (%) (*)	٣٥,٣٨	٣٦,٤١	٣٥,٧١	٣٥,٤٧	٣٤,٦٧	٢,٢٦-
الكفاءة / مصدر (%) (*)	٣٣,٣٩	٣٤,٢٧	٣٣,٥٩	٣٣,٢٩	٣٢,٥٠	٢,٣٧-
عامل التوافرية (%)	٨٨,٤٥	٩٥,٦٩	٩٣,٩٧	٩٣,٥٢	٩٠,٢٦	٣,٤٩-
نسبة الطاقة المستهلكة داخليا (%)	٥,٦٣	٥,٨٨	٥,٩٦	٦,١٦	٦,٢٤	١,٣٠
ب - المؤشرات المالية						
معدل سعر الوقود الثقيل (دينار / طن)	٢٧٢,٨	٣٦٣,١	٤٨٢,٥	٥٠٠,٢	٤٧٨,٥	٤,٣٥-
معدل سعر وقود السولار (دينار / متر مكعب)	٣٦٦,٨	٤٥٦,٧	٥٠٤,٢	٥٥٠,٣	٦٥٣,٥	١٨,٧٤
معدل سعر وقود الغاز الطبيعي / محطة الريشة (فلس / متر مكعب)	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٠,٠٠
ج - مؤشرات القوى العاملة						
الانتاجية السنوية (ج و س / موظف)	٥,٢٣	٧,٠١	٧,٥١	٧,٣٦	٧,١٣	٣,٠٤-
الاستطاعة التوليدية المركبة (ميجاواط / موظف)	١,١٢	١,٥٦	١,٥٧	١,٥٩	١,٦٣	٢,٣٢

(*) الاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

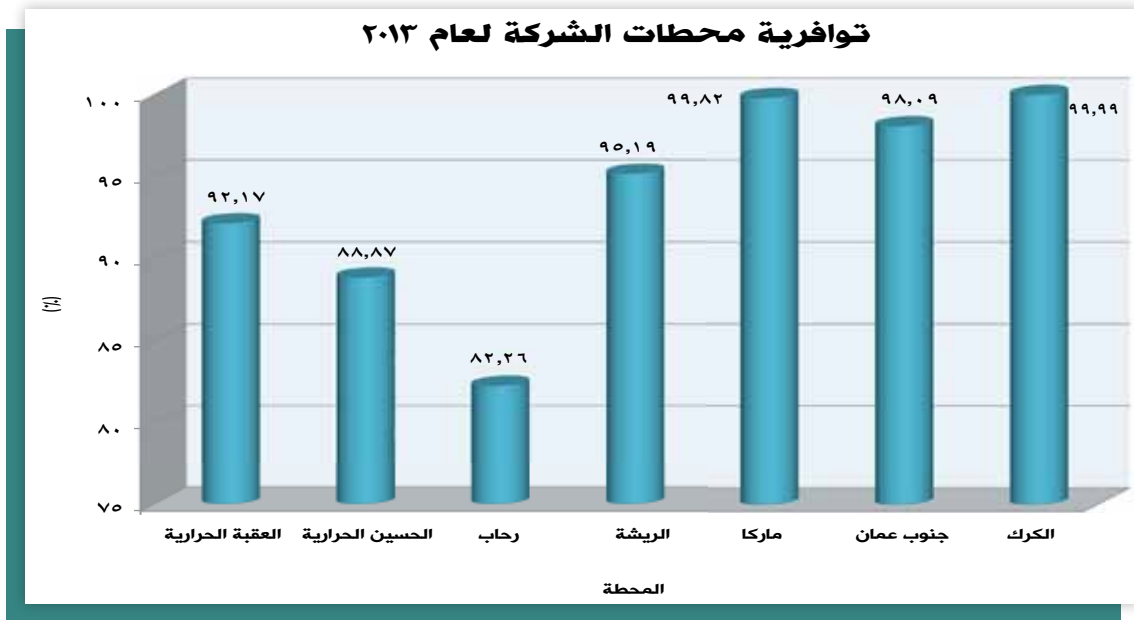
شكل رقم (١)



جدول رقم (٢)
عامل التوافرية (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٩٢,١٧	٩٥,٠٠	٩٠,٨٣	٩٦,٧٢	٩١,٩٨	العقبة الحرارية
٨٨,٨٧	٨٧,٣٢	٩٥,٠٩	٩٨,٢٣	٩٨,٠٧	الحسين الحرارية
٨٢,٢٦	٩٢,٩٨	٩٤,٩٢	٨٩,٦٢	٧٢,٥٩	رحاب
٩٥,١٩	٩٧,٦٧	٩٨,٧٢	٩٦,٨٤	٨٩,٥١	الريشة
٩٩,٨٢	٩٧,٤٣	٩٨,٧١	٩٩,١٨	٩٩,٨٤	ماركا
٩٨,٠٩	٩٩,٢٧	٩٦,٧١	٩٨,٦٢	٧١,٣٥	جنوب عمان
٩٩,٩٩	١٠٠,٠٠	٩٩,٣٢	٩٩,٧٦	٩٩,٧١	الكرك
٩٠,٢٦	٩٣,٥٢	٩٣,٩٧	٩٥,٦٩	٨٨,٤٥	المجموع

شكل رقم (٢)



جدول رقم (٣)
عامل التوقف القسري (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٢,٣٨	١,٣٦	٤,٧٤	٢,٤٣	٠,٧٧	العقبة الحرارية
٩,٠١	٩,٦٠	٢,٥٦	١,٥٠	٠,٨٦	الحسين الحرارية
١٤,٤٧	٤,٩١	٢,٣٤	٦,٢٦	٢١,٤٣	رحاب
٣,٩٧	٠,٣٣	١,٠٨	١,٠٥	٨,٤٧	الريشة
٠,١٨	٠,٣١	٠,١٣	٠,١٢	٠,١٦	ماركا
١,٤٣	٠,٢٨	٠,٥٠	٠,٧٩	٢٣,٤٤	جنوب عمان
٠,٠١	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٢٤	٠,٢٩	الكرك
٦,٣٢	٣,٦٤	٣,٠٢	٢,٧٧	٦,٨٦	المجموع

جدول رقم (٤)
عامل التوقف المبرمج (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٥,٤٤	٣,٦٣	٤,٤٣	٠,٨٥	٧,٢٤	العقبة الحرارية
٢,١٢	٣,٠٨	٢,٣٥	٠,٢٧	١,٠٧	الحسين الحرارية
٣,٢٧	٢,١١	٢,٧٤	٤,١٢	٥,٩٨	رحاب
٠,٨٣	٢,٠٠	٠,٢٠	٢,١٠	٢,٠٢	الريشة
٠,٠٠	٢,٢٦	١,١٦	٠,٧١	٠,٠٠	ماركا
٠,٤٨	٠,٤٥	٢,٧٩	٠,٦٠	٥,٢١	جنوب عمان
٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٦٧	٠,٠٠	٠,٠٠	الكرك
٣,٤٢	٢,٨٥	٣,٠١	١,٥٤	٤,٦٩	المجموع

جدول رقم (٥)
الكفاءة (مولد) لمحطات الشركة (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٣٦,٨٦	٣٧,٦١	٣٧,٥٧	٣٨,٦٠	٣٦,١٦	العقبة الحرارية
٢٧,٩٨	٢٨,٣٩	٢٩,٠٧	٢٨,٤١	٢٨,٦٩	الحسين الحرارية
٤٠,٤٥	٤١,٥٠	٤١,٢٣	٤٠,٢٦	٣٩,٧٩	رحاب
٢٤,٣٢	٢٥,٣٩	٢٥,٩٩	٢٦,٥٣	٢٩,٤٧	الريشة
١٩,٥٠	٢٠,٥٦	٢٠,٤٦	٢٢,٠٢	٢١,٨٢	ماركا
٢٤,٢٢	٢٥,٢٥	٢٥,٧٦	٢٧,٦٤	٢٧,٦٣	جنوب عمان
٢٠,٢٨	٢٠,٩٤	٢٢,٣٠	٢٣,٠٦	٢٢,٩١	الكرك
٢٨,٤٢	٢٥,٠٨	٢٧,٤٩	٣٠,٨٨	٣٣,٣٤	القرى النائية
٣٤,٦٧	٣٥,٤٧	٣٥,٧١	٣٦,٤١	٣٥,٣٨	الاجمالي

جدول رقم (٦)
الكفاءة (مصدر) لمحطات الشركة (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٣٣,٨٨	٣٤,٤٥	٣٤,٥٦	٣٥,٤٠	٣٣,٤٦	العقبة الحرارية
٢٥,٧٩	٢٦,١٠	٢٦,٧٨	٢٥,٩١	٢٦,٢٥	الحسين الحرارية
٣٩,٧٨	٤٠,٧٧	٤٠,٤٨	٣٩,٥٥	٣٩,١٧	رحاب
٢٤,١٤	٢٥,٢٤	٢٥,٨٥	٢٦,٣٩	٢٩,٣٤	الريشة
١٨,٠٤	١٩,٨٩	١٩,٨٨	٢١,٦٩	٢١,١٨	ماركا
٢٣,٦٠	٢٤,٨٣	٢٥,١٨	٢٧,٢٠	٢٦,٨٠	جنوب عمان
١٩,٢٤	٢٠,٠٤	٢١,٦٣	٢٢,٤٨	٢١,٨٦	الكرك
٢٦,٥٦	٢٣,٤٤	٢٥,٨١	٣٢,٩٩	٣١,١٨	القرى النائية
٣٢,٥٠	٣٣,٢٩	٣٣,٥٩	٣٤,٢٧	٣٣,٣٩	الاجمالي

(*) الاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

المعدل الحراري لمحطات الشركة

جدول رقم (٧)

المعدل الحراري (مولد) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٩٧٦٨	٩٥٧١	٩٥٨٣	٩٣٢٤	٩٩٥٣	العقبة الحرارية
١٢٨٦٦	١٢٦٨٢	١٢٣٨٣	١٢٦٦٨	١٢٥٤٧	الحسين الحرارية
٨٩٠٠	٨٦٧٤	٨٧٣١	٨٩٤١	٩٠٤٧	رحاب
١٤٨٠١	١٤١٧٨	١٣٨٥٣	١٣٥٦٩	١٢٢١٢	الريشة
١٨٤٦٥	١٧٤٣٥	١٧٥٩٢	١٦٣٤٨	١٦٤٩٥	ماركا
١٤٨٦٥	١٤٢٥٨	١٣٩٧٥	١٣٠٢٤	١٣٠٢٨	جنوب عمان
١٧٧٥١	١٧١٩٤	١٦١٤٦	١٥٦٠٦	١٥٧١٢	الكرك
١٢٦٦٥	١٤٣٥٦	١٣٠٩٦	١٠٩١١	١٠٧٩٧	القرى النائية
١٠٣٨٤	١٠١٤٩	١٠٠٨٠	٩٨٨٤	١٠١٧٢	الاجمالي

جدول رقم (٨)

المعدل الحراري (مصدر) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
١٠٦٢٥	١٠٤٤٩	١٠٤١٧	١٠١٦٨	١٠٧٥٧	العقبة الحرارية
١٣٩٦١	١٣٧٩٠	١٣٤٤١	١٣٨٨٩	١٣٧١١	الحسين الحرارية
٩٠٥١	٨٨٣٠	٨٨٩٣	٩١٠١	٩١٨٩	رحاب
١٤٩١٠	١٤٢٦٤	١٣٩٢٧	١٣٦٣٩	١٢٢٦٧	الريشة
١٩٩٥٥	١٨١٠٣	١٨١٠٦	١٦٥٩٣	١٦٩٩٧	ماركا
١٥٢٥٢	١٤٥٠١	١٤٢٩٥	١٣٢٣٢	١٣٤٢٩	جنوب عمان
١٨٧٠٩	١٧٩٦٧	١٦٦٤٦	١٦٠١٢	١٦٤٦٣	الكرك
١٣٥٥٢	١٥٣٦٠	١٣٩٥٠	١١٦٥٥	١١٥٤٥	القرى النائية
١١٠٧٥	١٠٨١٦	١٠٧١٩	١٠٥٠٢	١٠٧٧٩	الاجمالي

(*) الاعوام ٢٠١٠ - ٢٠٠٩ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

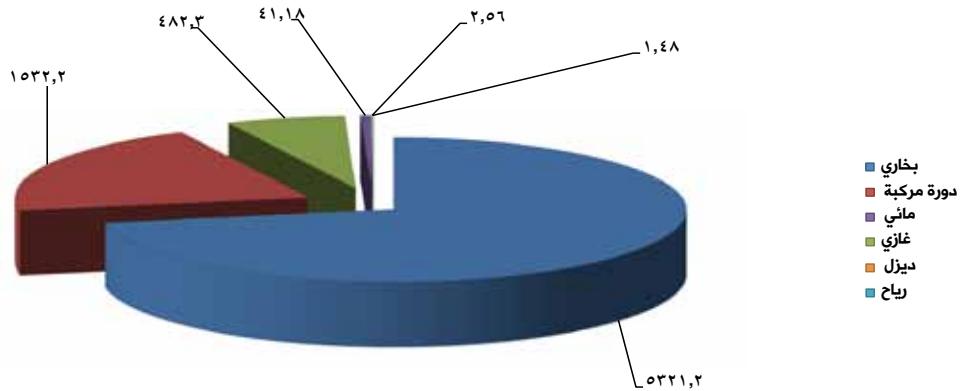
جدول رقم (٩)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة (ج و س)

محطة توليد الكهرباء	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
العقبة الحرارية	٤٦٨٠,٦	٤٠٩٠,٦	٤٣٠٣,٩	٤٠١٣,٢	٤٠٨١,٣	١,٧٠
الحسين الحرارية	٧٨٩,٦	٧٨١,٨	١٢١٢,٢	١٢٨٧,٦	١٢٨١,١	٠,٥٠-
رحاب	١٩٢١,٦	٢١٩٧,٨	٢٠١٣,٦	١٩٩٤,٤	١٦٢٠,٠	١٨,٨-
الريشة	٥٧٨,٢	٥٠٤,٧	٤٧٦,٧١	٤٣٤,٤٤	٣٦٣,٨٥	١٦,٢-
ماركا	١٥,٢	٢٩,٤	٩,٨٥	١٠,٠٥	٣,٩٥	٦٠,٧-
جنوب عمان	١٦,٧	٤١,٦	٢٨,١	٤٢,٧	٢٤,٦	٤٢,٣-
الكرك	٣,٢٣	٥,٦٠	٢,٧١	٢,٩٨	٢,١١	٢٩,٢-
الابراهيمية	٠,٦٠	٠,٦٣	٠,٤٨	٠,٨٩	٠,٥٥	٣٧,٩-
حوفا	٢,١٦	٢,٠٠	١,٨٧	١,٣٨	٢,٠١	٤٥,١
القرى النائية	٠,٩٥	١,١٢	١,٣١	١,٤٢	١,٤٨	٤,٤١
المجموع	٨٠٠٨,٩	٧٦٥٥,٢	٨٠٥٠,٧	٧٧٨٩,١	٧٣٨٠,٩	
نسبة النمو السنوي (%)	١٠,١	٤,٤٢-	٥,١٧	٣,٢٥-	٥,٢٤-	

شكل رقم (٣)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة حسب نوعية توليد الكهرباء في عام ٢٠١٣ (ج و س)

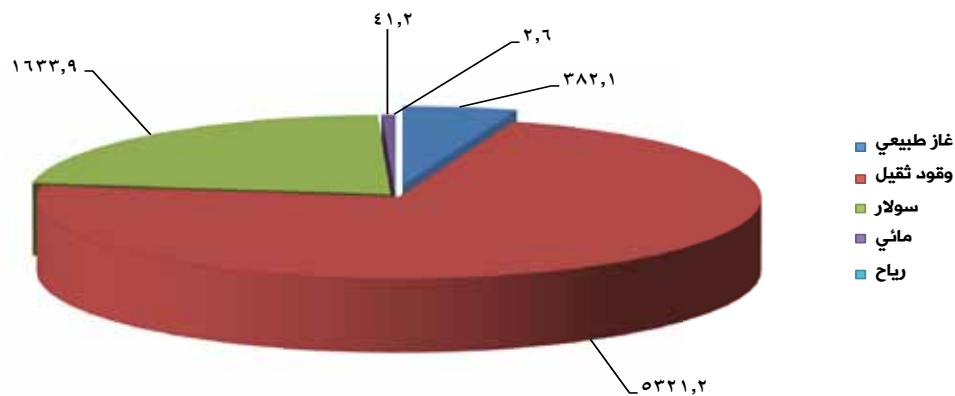


جدول رقم (١٠)
الطاقة الكهربائية المباعة من محطات الشركة (ج و س)

محطة توليد الكهرباء	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
العقبة الحرارية	٤٣٤٤,٨	٣٧٥٧,٩	٣٩٦١,٥	٣٦٧٣,٥	٣٧٥٠,٩	٧,٢٧-
الحسين الحرارية	٧٣٩,٩	٧٣٥,٥	١١٤٧,١	١٢١٧,٣	١٢٠٧,٦	٦,١١
رحاب	١٨٩٣,٤	٢١٦٠,٣	١٩٧٥,٦	١٩٦٠,٥	١٥٩٢,٤	٠,٧٦-
الريشة	٥٧٤,٦	٥٠١,٦	٤٧٢,٣	٤٢٩,٧	٣٥٩,٩	٩,٠١-
ماركا	١٤,٧٠	٢٩,٠٣	٩,٧٥	٩,٩٥	٣,٩٠	٢,٠٦
جنوب عمان	١٦,٢	٤١,٣	٢٧,٩	٤١,٩	٢٤,٥	٥٠,١
الكرك	٣,١٥	٥,٥٥	٢,٧٦	٣,٠٤	٢,١٦	١٠,١
الابراهيمية	٠,٥٨	٠,٦٠	٠,٤٦	٠,٥٠	٠,٥٣	٨,٥٣
حوفا	٢,١٤	٢,٠٠	١,٨٥	١,٧٤	١,٩٩	٦,١٣-
القرى النائية	٠,٨٩	١,٠٥	١,٢٣	١,٣٢	١,٣٨	٧,٧٤
العقبة المركزية	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠
الاجمالي	٧٥٩٠,٤	٧٢٣٤,٨	٧٦٠٠,٥	٧٣٣٩,٥	٦٩٤٥,٢	
نسبة النمو السنوي (%)	٩,١٤-	٤,٦٨-	٥,٠٥	٣,٤٣-	٥,٣٧-	

شكل رقم (٤)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة حسب نوع الوقود والطاقة
الاولية في عام ٢٠١٣ (ج و س)



الإستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية في محطات الشركة

جدول رقم (١١)

الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (ميجاواط ساعة)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٣٢٩٣٢٢	٣٣٧٢١٢	٣٤٤٣٩٥	٣٣٩١٧٢	٣٤٩٩٥٣	العقبة الحرارية
١٠٠٥٠٧	١٠٣٤٧٢	٩٥٤٤٢	٦٨٦٧٤	٦٧٠٢١	الحسين الحرارية
٢٦٩١١	٣٥١٥٤	٣٦٥٩٥	٣٨٤٥٩	٢٩٧٢٥	رحاب
٢٦٦٤	٢٦٤٠	٢٥٣٧	٢٦٢٢	٢٥٩٩	الريشة
٢٩٥	٣٧١	٢٨٠	٤٣٣	٤٤٨	ماركا
٦٢٥	٧١٣	٦٢٨	٦٥٥	٤٩٨	جنوب عمان
١٠٨	١٢٨	٨١	١٤٢	١٤٧	الكرك
٥,٨	٦,٦	٨,١	١٣,٠	١٥,٠	الابراهيمية
٩,٣	٩,٨	٨,٤	١٠,٠	١١,٨	حوفا
٩٧,٠	٩٢,٦	١٠,١	٧١,٥	٦١,٧	القرى النائية
-	-	٨,٤٤	٩٠,١	١١٤	العقبة المركزية
٤٦٠٥٤٤	٤٧٩٧٩٨	٤٨٠٠٦٤	٤٥٠٣٤٢	٤٥٠٥٩٤	الاجمالي



جدول رقم (١٢)
الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (%)

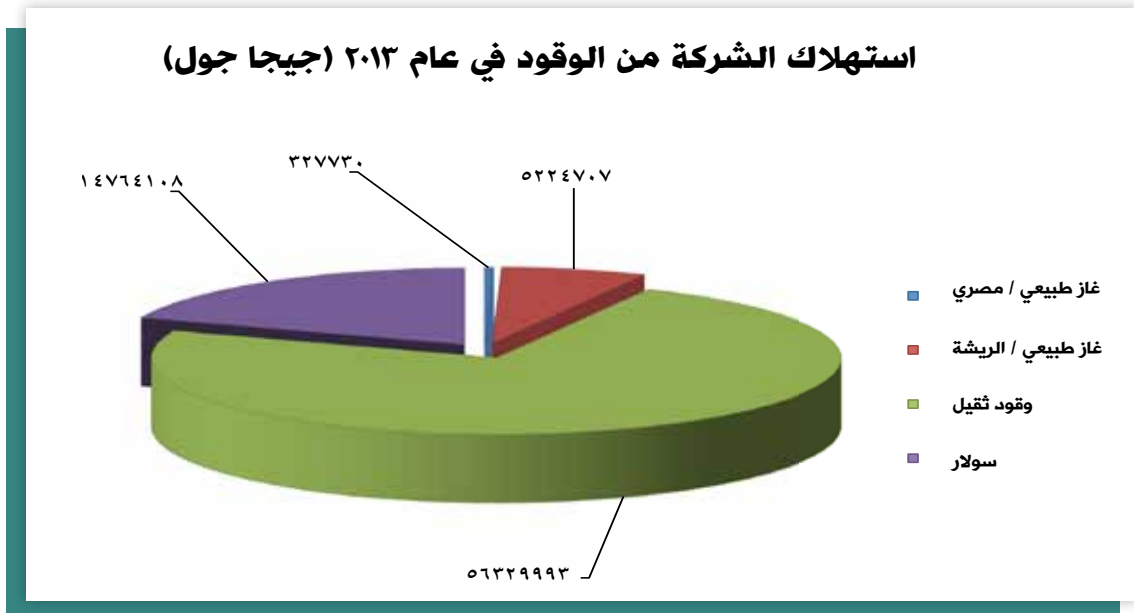
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٨,٠٧	٨,٤٠	٨,٠٠	٨,٣٩	٧,٤٨	العقبة الحرارية
٧,٨٥	٨,٠٤	٧,٨٧	٨,٧٨	٨,٤٩	الحسين الحرارية
١,٦٦	١,٧٦	١,٨٢	١,٧٥	١,٥٥	رحاب
٠,٧٣	٠,٦١	٠,٥٣	٠,٥٢	٠,٤٥	الريشة
٧,٤٦	٣,٦٩	٣,٨٤	١,٤٨	٢,٩٥	ماركا
٢,٥٤	١,٦٧	٢,٢٣	١,٥٧	٢,٩٩	جنوب عمان
٥,١٢	٤,٣٠	٢,٩٩	١,٤٠	٤,٥٦	الكرك
١,٠٦	١,٢٩	١,٧٥	٢,٠٥	٢,٥٢	الإبراهيمية
٠,٤٦	٠,٥٦	٠,٥٣	٠,٥٠	٠,٥٥	حوفا
٦,٥٤	٦,٥٤	٦,١٢	٦,٣٨	٦,٤٨	القرى النائية
٦,٢٤	٦,١٦	٥,٩٦	٥,٨٨	٥,٦٣	الاجمالي



جدول رقم (١٣)
استهلاك محطات الشركة من الوقود

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	الوحدة	نوع الوقود	محطة توليد الكهرباء
٠	٠	٨٢١	١٣٩٥٢	٤٣٢٤٤	مليار و ح ب	غاز مصري	العقبة الحرارية
٩٤١٢٧٦	٩٢١٧٨١	٩٦٠٧٤٤	٥٩٤١٤٧	٢٤٨٦١	طن	وقود ثقيل	
٤٥٨	٣١٢	٦٠٩	٣٢	١٤	متر مكعب	سولار	الحسين الحرارية
٣٨٩٧٨٢	٣٩٢٠٧٩	٣٦٧٢٤٤	٢٤٣٤٥٥	٢٤٥٤٤٤	طن	وقود ثقيل	
٠	١٦	٢٠	١٣٠٧	٧١٢	متر مكعب	سولار	رحاب
٣١١	٦٤٨	٤٢٠٩	١٧٨٥٨	١٦٤٨٠	مليار و ح ب	غاز مصري	
٣٦٥٣٢٦	٤٣١٩١٤	٣٤١١١٥	٢٣٤٠٣	٥١٦٦	متر مكعب	سولار	الريشة
١٥٠٩٩٧	١٦٣٦٤٠	١٨١٢٥٨	١٨٤٦٢١	٢٢١٠١٠	الف متر مكعب	غاز الريشة	
٤١٥٩	١٢٨٥٦	٨٣٥٩	١٢٧٦٦	٢٠	متر مكعب	سولار	ماركا
١٨٨٥	٤٥٥٤	٤٥٧٦	١٣٣٦٦	٧٠٣٥	متر مكعب	سولار	
٩٤٨٢	١٥٧٩٤	١٠٣٦٣	١٥٠٩٥	٦٠٧٢	متر مكعب	سولار	جنوب عمان
٩٦٨	١٣٣٠	١١٩٢	٢٤٣٥	١٤٢٣	متر مكعب	سولار	الكرك
٤٨٤	٥٢٩	٤٤٦	٣٤٠	٢٨٧	متر مكعب	سولار	القرى النائية
٣١١	٦٤٨	٥٠٢٩	٣١٨١٠	٥٩٧٢٤	مليار و ح ب	غاز مصري	مجموع
١٥٠٩٩٧	١٦٣٦٤٠	١٨١٢٥٨	١٨٤٦٢١	٢٢١٠١٠	الف متر مكعب	غاز الريشة	
١٣٣١٠٥٨	١٣١٢٨٦٠	١٣٢٧٩٨٨	٨٣٧٦٠٢	٢٧٠٣٠٥	طن	وقود ثقيل	
٣٨٢٧٦١	٤٦٧٣٠٥	٣٦٦٦٨٠	٦٨٧٤٤	٢٠٧٢٩	متر مكعب	سولار	

شكل رقم (٥)



إستطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي

جدول رقم (١٤)

الاستطاعة الاسمية لمحطات الشركة في عام ٢٠١٣ (ميغاواط)

المجموع	رياح	مائي	غازي سولار	غازي غاز طبيعي	بخاري دورة مركبة	بخاري	محطة توليد الكهرباء
٦٥٦	-	٦	-	-	-	٥ x ١٣٠	العقبة الحرارية
٣٦٣	-	-	-	-	-	٣ x ٣٣	الحسين الحرارية
	-	-	-	-	-	٤ x ٦٦	
٦٠	-	-	-	٣٠ x ٢	-	-	رحاب / دورة بسيطة
٢٩٧	-	-	-	١٠٠ x ٢	٩٧ x ١	-	رحاب / دورة مركبة
١٥٠	-	-	-	٣٠ x ٥	-	-	الريشة الغازية
٨٠	-	-	٢٠ x ٤	-	-	-	ماركا
٦٠	-	-	٣٠ x ٢	-	-	-	جنوب عمان
٢٠	-	-	٢٠ x ١	-	-	-	الكرك
٠,٣٢	٠,٠٨ x ٤	-	-	-	-	-	الابراهيمية
١,١٢٥	٠,٢٢٥ x ٥	-	-	-	-	-	حوفا
١٦٨٧	١,٤	٦	١٦٠	٤١٠	٩٧	١٠١٣	اجمالي الشركة



احمال النظام الكهربائي الموحد والمملكة

جدول رقم (١٥)

الاستطاعة الاسمية لمحطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي (ميجاواط)

المصدر	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
١- شركة توليد الكهرباء المركزية	١٧٠٦	١٧٠٦	١٦٨٧	١٦٨٧	١٦٨٧
بخاري	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣
دورة مركبة	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧
غازي / غاز طبيعي	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠
غازي / سولار	١٧٩	١٧٩	١٦٠	١٦٠	١٦٠
ديزل	-	-	-	-	-
مائي	٦	٦	٦	٦	٦
رياح	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤
٢- باقي الشركات والمؤسسات	٩٢٠	١٤٣٢	١٦٩٣	١٧١٠	٢٠٥١
شركة السمرا لتوليد الكهرباء	٥٠٠	٧٤٣	٨٨٥	٩٢٠	١٠٥٠
سد الملك طلال	٦	٦	٦	٦	٦
شركة الغاز الحيوي الاردنية	٣,٥	٤	٤	٤	٤
شركة شرق عمان / المناخر	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٤٣٢
القطرانة	-	٢٥٤	٣٧٣	٣٩٥	٤٢٠
شركات صناعية اخرى	٣٠	٤٥	٤٥	٥	١٣٩
اجمالي النظام الكهربائي	٢٦٢٦	٣١٢٨	٣٣٨٠	٣٣٩٧	٣٧٣٨

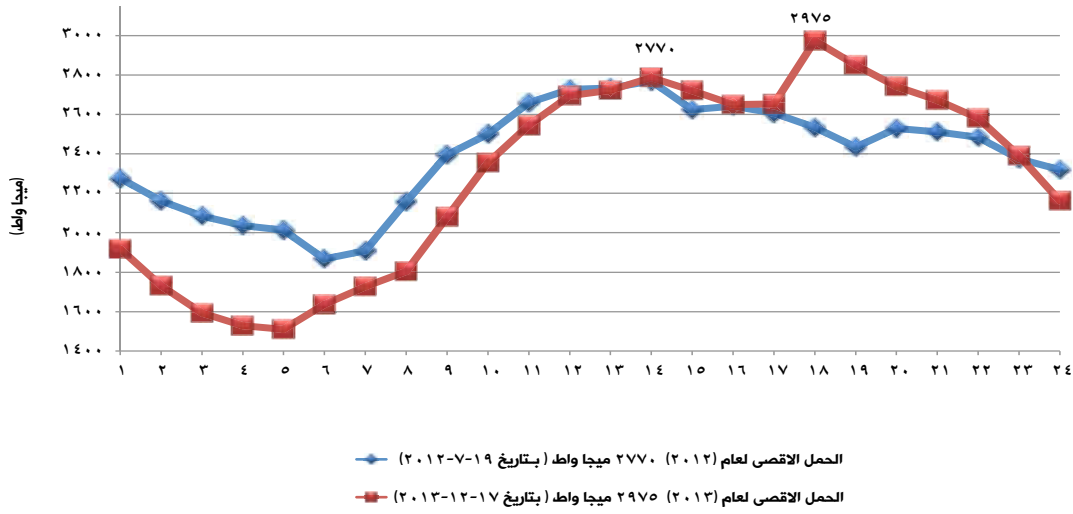
جدول رقم (١٦)

تطور الحمل الاقصى (ميجاواط)

الحمل الاقصى	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
النظام الكهربائي الموحد	٢٣٠٠	٢٦٥٠	٢٦٦٠	٢٧٧٠	٢٩٧٥
نسبة النمو في الحمل (%)	٣,١٤	١٥,٢	٠,٣٨	٤,١٤	٧,٤٠
شركة توليد الكهرباء المركزية	١٤٣٩	١٥١٢	١٣٢٤	١١٧٢	١٤٧٧
نسبة مساهمة شركة توليد الكهرباء (%)	٦٢,٦	٥٧,١	٤٩,٨	٤٢,٣	٤٩,٦

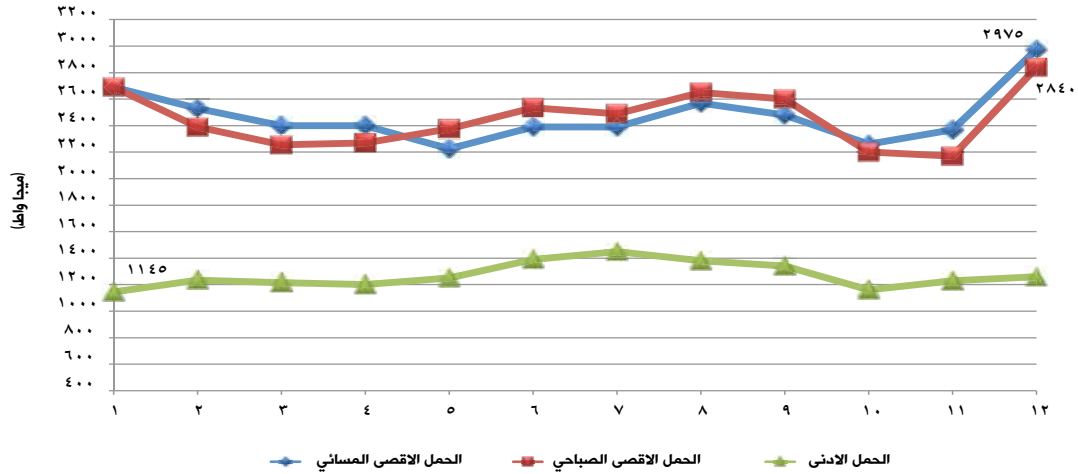
شكل رقم (٦)

الحمل الاقصى للنظام الكهربائي الموحد لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣



شكل رقم (٧)

الحمل الاقصى المسائي والصباحي والحمل الادنى للنظام الكهربائي الموحد في أشهر عام ٢٠١٣



١٢. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن

نشاط الشركة الرئيسي

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار

الأوراق المالية، وذلك لمدة خمس سنوات

٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	
٨,٤٤٢,٠٣٢	٤,٩٢٦,١٥١	٨,٠٥٦,٤٣٣	٢١,٣٠٣,٧٨٧	٢٤,٧٥٧,١٢٤	الأرباح (الخسائر) - بعد الضريبة
-	٩,٧٨٢,٥٥٥	٤,١٨٧,٢١١	٩,١٠٢,٩٠٩	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	الأرباح الموزعة
-	١٢,٠١١,٤٤١	١٩,٨١٢,٧٨٩	١٤,٨٩٧,٠٩١	٨,٦٣٤,١٦٨	المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الاختياري
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الخاص
١٥٦,٠٢٠,٣٣٣	١٣٩,١٥٢,٤٨٨	١٢٤,٨٠٧,١٠٠	١٢١,٠٤٠,٣٧٠	١١٥,٤٠٤,١٦٧	صافي حقوق المساهمين
-	-	-	-	-	اسعار الاوراق المالية *

* سجلت الشركة لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٦. ولكن اسهمها ما زالت غير مدرجة في بورصة عمان.

١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

مؤشرات مالية على الاداء

٢٠١٢	٢٠١٣	مؤشرات الربحية
%٢٦,٧٧	%٣٣,١٣	نسبة الربح (الخسارة) التشغيلي (بدون محروقات)
%٢٨,٦٧	%٣١,٢٤	نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الفوائد وفرق العملة والضريبة (بدون محروقات)
%٢٧,٩٤	%٣١,٥٦	نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الضريبة (بدون محروقات)
%٢٤,٩٣	%٢٧,٦٥	نسبة صافي الربح (الخسارة) بعد الضريبة (بدون محروقات)
%٢,٩٩	%٤,٣٠	معدل العائد على الاصول

٢٠١٢	٢٠١٣	مؤشرات السيولة
٠,٩٦	٠,٩٥	نسبة التداول (مرة)
٠,٨٩	٠,٨٧	نسبة السيولة (مرة)
(١٤٤١١)	(١٥٠٤٢)	رأس المال العامل (بآلاف الدنانير)
٢٠١٢	٢٠١٣	مؤشرات الانتفاع من الاصول
٢,٤٣	٣,٢٣	معدل دوران الذمة التجارية (مرة)
١٥٠	١١٣	معدل فترة تحصيل الذمة التجارية (يوم)

٢٠١٢	٢٠١٣	مؤشرات الملاءة المالية وهيكل رأس المال
%٨٠,٧٤	%٧٧,٩٦	نسبة إجمالي الديون إلى إجمالي الموجودات
%٤١٩,٢٦	%٣٥٣,٧٣	نسبة إجمالي الديون إلى حقوق الملكية

١٥. التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة

تعمل شركة توليد الكهرباء المركزية على زيادة استطاعتها التوليدية من خلال عدد من المشاريع المتوقعة ، حيث ستبدأ الشركة بتطوير محطة الابراهيمية العاملة على طاقة الرياح بعد ان حصلت الشركة على الموافقة المبدئية من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ويتوقع البدء بالمشروع خلال عام ٢٠١٤ .

١٦. مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار اي اتعاب او عن خدمات اخرى تلقاها

المدقق و/أو مستحقة له

معلومات المدقق ٢٠١٣	
اسم مكتب التدقيق: ارنست ويونغ	
٢٣,٢٠٠	اتعاب التدقيق
٢٩,٠٠٠	اتعاب استشارات ضريبية
٥٢,٢٠٠ دينار اردني	المجموع



١٧. أعدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

عدد الاسهم ٢٠١٢	عدد الاسهم ٢٠١٣	الجنسية	المنصب	اسم العضو
١٥,٣٠٠,٠٠٠	١٥,٢٥٠,٠٠٠	أردنية		شركة انارة لإستثمارات الطاقة يمثلها:
—	—	السعودية	رئيس مجلس الادارة	سعادة السيد محمد بن عبد الله بن راشد ابو نيان
—	—	السنغافورية	نائب رئيس مجلس الادارة	سعادة السيد جوزيف فرنسيس جوميز
—	—	امريكية	عضو	سعادة السيد توماس لوري لانغفورد
—	—	الهندية	عضو (لغاية ١٧-٣-٢٠١٣)	سعادة السيد راجيت ناندا
—	٥٠,٠٠٠			شركة انارة (٢) لإستثمارات الطاقة يمثلها:
—	—	الهندية	عضو (اعتبارا من ١٧-٣-٢٠١٣)	سعادة السيد راجيت ناندا
١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	أردنية		حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثلها:
—	—	أردنية	عضو	عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس
—	—	أردنية	عضو	سعادة المهندس محمود عمر العيص
٢,٧٠٠,٠٠٠	٢,٧٠٠,٠٠٠	أردنية		المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها:
—	—	أردنية	عضو	سعادة السيد زيدون ابو حسان

ب. لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

ج. لا يوجد أوراق مالية مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

د. لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو أيًا من أقاربهم أو أشخاص الإدارة التنفيذية أو أيًا من أقاربهم.



١٨. أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

اجمالي المزايا السنوية	المكافأة السنوية	بدل التنقلات السنوي	المنصب	الاسم
شركة انارة لإستثمارات الطاقة يمثلهــــــــــــــــــــ:				
١١,٠٠٠	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	رئيس مجلس الادارة	سعادة السيد محمد بن عبد الله بن راشد ابو نيان
١١,٠٠٠	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	نائب رئيس مجلس الادارة	سعادة السيد جوزيف فرنسيس جوميز
١١,٠٠٠	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	عضو	سعادة السيد توماس لوري لانغفورد
١,٦٦٧	١,٦٦٧	-	عضو (لغاية ٢٠١٢/٤/٣٠)	سعادة السيد زينال عابدين بين عبد جاليل
٤,٥٨٣	٣,٣٣٣	١,٢٥٠	عضو(اعتبارا من ٢٠١٢/٤/٣٠-٢٠١٣/٣/١٧)	سعادة السيد راجيت ناندا
				شركة انارة لإستثمارات الطاقة (٢) يمثلهها
٤,٧٥٠	-	٤,٧٥٠	عضو (اعتبارا من ٢٠١٣/٠٣/١٧)	سعادة السيد راجيت ناندا
				حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثلهها
١١,٠٠٠	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	عضو	* عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس
٣,٣٣٣	٣,٣٣٣	-	عضو لغاية (٢٠١٢/٩/١٦)	* معالي المهندس مالك عطاالله الكباريتي
٦,٨٣٣	٨٣٣	٦,٠٠٠	عضو (اعتبارا من ٢٠١٢/١٠/٤)	* سعادة المهندس محمود عمر العيص
				المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلهها
٣,٣٣٤	٣,٣٣٤	-	عضو (٢٠١٢/٧/٣١-٢٠١٢/١/١٦)	** سعادة السيد اسامة الحاج يحيى
٨٣٣	٨٣٣	-	عضو (٢٠١٢/١٠/٣٠ - ٢٠١٢/٨/١)	** معالي الدكتور محمد عديناات
٦,٠٠٠	-	٦,٠٠٠	عضو (اعتبارا من ٢٠١٣/٠٣/١٧)	** سعادة السيد زيدون ابو حسان
٧٥,٣٣٣	٣٣,٣٣٣	٤٢,٠٠٠		المجموع

* المكافأة السنوية لعطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس ومعالي المهندس مالك عطاالله الكباريتي وسعادة السيد محمود عمر العيص تم تحويلها لوزارة المالية / مديرية المساهمات الحكومية.

** اجمالي المزايا الخاصة بسعادة السيد اسامة الحاج يحيى ومعالي الدكتور محمد عديناات وسعادة السيد زيدون ابو حسان تم تحويلها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي.



١٨. ب. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

الأسم	المسمى الوظيفي	الرواتب الاجمالية	المكافآت	نفقات السفر	المزايا الأخرى	الاجمالي
عطوفة المهندس عمر احمد الداعور	الرئيس التنفيذي (اعتبارا من ٢٠١٣-٢٠١)	٩٢,٢٦٣	-	٤,٧٢٥	-	٩٦,٩٨٨
عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد النصور*	الرئيس التنفيذي (لغاية ٢٠١٣-١-٣١)	٥٤,٦٧٥	-	٢,٤٥٠	١٢٤,٦٥٩	١٨١,٧٨٤
السيد جوزيف فرانسيس جوميز	الرئيس التنفيذي للتشغيل والعمليات	١٩٦,٨١٢	٣٧,٤٨٨	٢,٨٠٠	-	٢٣٧,١٠٠
السيد سانجيف اير	الرئيس التنفيذي للمالية	١٦١,٠٢٨	٣٠,٦٧٢	٨,٠٥٠	-	١٩٩,٧٥٠
السيد سامي يحيى حمتو ابزاخ	مستشار وامين سر المجلس	٣٣,٠٤٥	٥,٨٨١	-	-	٣٨,٩٢٦
السيدة زكية عبد الغني سليمان جردانة	المدير التنفيذي / مالية ومحاسبة	٣٤,٢٩٠	٦,٥٧٥	١,٨٠٠	-	٤٢,٦٦٥
السيد اسماعيل احمد اسماعيل قنيص	مدير المحاسبة	٢٣,٠٨٥	١,٨٤٩	-	-	٢٤,٩٣٤
السيد ماهر محمد عطية طيشات	المدير التنفيذي / إدارة الموجودات	٣٣,٨١٠	٨,٠٤٢	٣,٢٣٢	-	٤٥,٠٨٤
السيد باسم جميل التلالوه	المدير التنفيذي لإدارة الموارد البشرية اعتبارا من ٢٠١٣-٠٧-٢١	١٨,١١٢	-	-	-	١٨,١١٢
السيدة ديمة أحمد البطيخي	رئيس ادارة الموارد البشرية لغاية ٢٠١٣-٦-١٢	١٧,٠٢١	٦,٠٩٠	٤٥٠	-	٢٣,٥٦١
السيد علي حسين ابراهيم الرواشدة	المدير التنفيذي تشغيل وصيانة	٢٩,٣٨٢	٦,٦٢٠	-	-	٣٦,٠٠٢
السيد عدنان محمد عبد الرحمن الدهون	المدير التنفيذي / إدارة سلسلة التوريد	٣٢,٨٤٢	٣,١٣٤	-	-	٣٥,٩٧٦
السيد ابراهيم محمود ناصر	المدير المالي بالتعيين	١٥,٦١٦	٢,٩٤٢	٩٥٠	-	١٩,٥٠٨
المجموع		٧٤١,٩٨١	١٠٩,٢٩٣	٢٤,٤٥٧	١٢٤,٦٥٩	١,٠٠٠,٣٩٠

* المزايا الأخرى تعويض نهاية الخدمة ١١٨,٢٣٨ ، اجازات ٦,٤٢١.



١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠١٣

المبلغ	البيـان
٣٠٠	جامعة مؤتة
٥,٠٠٠	نادي الشعلة الرياضي
١٥,٠٠٠	بلدية رحاب الجديدة
٣٠٠	نقابة المهندسين الاردنيين
٣٠٠	الجامعة الهاشمية
٢٠٠	بلدية الهاشمية الجديدة
١٠,٠٠٠	بلدية الهاشمية
٥٠٠	الجمعية الاهلية للتبرع بالدم
٥٠	عائلة نعيم الشيخ
٥,٢٥٠	تكية ام علي
٢٠٠	جمعية تنمية المرأة الاردنية للصح
٢٠٠	جمعية تبته الخيرية
٢٠٠	جمعية نجمة الاردن الخيرية للصح
٢٠٠	جمعية الرحمة لذوي الاعاقة
٢٠٠	جمعية البادية الشمالية الغربية لمرضى الضغط والسكري الخيرية
٢٠٠	نادي الامل للصح
٢٠٠	جمعية الهلال الاخضر
٢٠٠	جمعية التضامن الاردني للصح للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	الجمعية الاردنية لرعاية الاحداث والياتام الخيرية
٢٠٠	الجمعية الوطنية لذوي الاحتياجات الخاصة
٢٠٠	جمعية النهوض بالأسر الاردنية الخيرية
٢٠٠	جمعية الحنونه الخيرية
٢٠٠	النادي الاردني للصح
٢٠٠	جمعية المكفوفين الاردنيين الخيرية
٢٠٠	لجنة زكاة وصدقات الخالدية
٢٠٠	جمعية تدريب وتأهيل الفتيات المعاقات الخيرية
٢٠٠	جمعية وادي الظليل للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	جمعية كفرنجة الخيرية
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/مركز السراج القراني
٢٠٠	جمعية انا انسان لحقوق المعاقين
٢٠٠	جمعية اهل العزم الكرام لذوي الاحتياجات الخاصة
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية - مركز ايتام النور
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية - مركز مخيم غزة
٢٠٠	الجمعية الاردنية لرعاية الارامل والياتام - محافظة المفرق
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/مركز حبراص القراني
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/المفرق
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/نادي الطفل القراني
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/مركز تبارك القراني





٢٠٠	جمعية المحافظة على البيئة الاردنية وحماتها
٢٠٠	نادي الشعلة للمكفوفين
٢٠٠	جمعية الصم والبكم الخيرية
٢٠٠	جمعية الاخير الخيرية
٢٠٠	جمعية الخلفاء الراشدين الخيرية
٢٠٠	اتحاد نسبية لرعاية الايتام
٢٠٠	جمعية عائشة ام المؤمنين لرعاية الايتام
٢٠٠	جمعية اسكان الامير طلال بن محمد للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	جمعية اصحاب اليمين لرعاية الايتام الخيرية
٢٠٠	جمعية التكاتف للصم والايتام الخيرية
٢٠٠	جمعية حليلة السعدية لرعاية الايتام الخيرية
٢٠٠	مركز الشعاع لرعاية وتأهيل المعاقين
٢٠٠	هيئة الاغاثة الاردنية
٢٠٠	نادي الامير علي بن الحسين للصم
٢٠٠	جمعية الرفيد الخيرية
٢٠٠	جمعية سيدات سيل حسان زبود الخيرية
٢٠٠	جمعية بني حسن الاسلامية الخيرية
٢٠٠	جمعية سيدات جرف الدراويش
٢٠٠	الجمعية الوطنية للتنمية السياسية
٢٠٠	نادي السلط الرياضي الثقافي الاجتماعي
٢٠٠	ملتقى روافد الثقافي
٢٠٠	جمعية المحافظة على القران الكريم -مركز سمية الخطيب القراني
٢٠٠	جمعية ام صليح الخيرية
٢٠٠	جمعية المحافظة على القران الكريم -مركز الاخلاص القراني
١,٠٠٠	جمعية الفدين الخيرية
٢٠٠	جمعية سفراء البر والاحسان
٣,٦٦٩	شركة بداية للاستشارات الاعلامية والاتصالات
٥٠٠	الجامعة الاردنية
٥٠٠	جمعية البيئة الاردنية
٥٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية
٧,٥٢٥	مؤسسة نهر الاردن /مبادرة مدرستي
١,٠٠٠	جمعية نور البصيرة الخيرية للمكفوفين - العقبة
١,٠٠٠	نادي الهاشمية
١,٠٠٠	جمعية الشيخ نوح للرفادة
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية / المفرق
٢٠٠	نادي الامير علي بن الحسين للصم / الزرقاء
١,٠٠٠	لجنة رعاية مسجد علياء التل / اربد
١١١	مدرسة الصحة
٦٥,٧٠٥	المجموع

٢٠. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

٢١.أ. مساهمة الشركة في حماية البيئة

واصلت شركة توليد الكهرباء المركزية حرصها في التعاون مع الجهات الرسمية المسؤولة عن البيئة الاردنية من أجل وضع الحلول العملية للوصول إلى وضع بيئي آمن ومقبول في جميع مواقع الشركة ومنها:

- التعاون مع وزارة البيئة الأردنية والأمم المتحدة في مشروع النظام المتكامل لإدارة مركبات PCB's حيث قامت الشركة بحصر جميع المحولات الكهربائية وفي جميع المواقع وشكلت فريق عمل تم تدريبه وإعداده من قبل وزارة البيئة والامم المتحدة حيث تم فحص جميع المحولات الكهربائية في مختبرات معتمدة من قبل وزارة البيئة داخل المملكة وخارجها وبالتالي تم حصر المحولات التي أثبتت الفحوصات احتوائها على مركبات PCB's ، حيث سيجري التخلص منها بإشراف وزارة البيئة والأمم المتحدة بعد تغليفها ونقلها خارج المملكة.
- تم تشكيل لجنة من البيئة والسلامة والجودة في إعداد وطرح عطاء تقديم الخدمات الاستشارية اللازمة لبناء وتطبيق نظام الإدارة المتكاملة للجودة والسلامة والبيئة IMS في الشركة والحصول على شهادة المواصفات الدولية 14001، OHSAS 18001، ISO 9001 . وقد قامت اللجنة بدراسة العروض والتوصية بالإحالة. وقد تم وضع خطة تفصيلية لتنفيذ المشروع وإسناد مسؤوليات محددة لفريق من الشركة لضمان نجاح هذا المشروع، والذي بدأ العمل به مع الشركة الفائزة بالعطاء ويتوقع الانتهاء منه بنهاية شرك أيلول ٢٠١٤ بناء وتطبيق النظام والحصول على الشهادات من الجهة المانحة.



٢١.ب. مساهمة الشركة في المجتمع المحلي

تؤمن الشركة بأهمية وضرة الاندماج والتواصل مع المجتمع المحلي الأردني ولهذا الغرض خصصت الشركة من موازنتها مبلغاً يصرّف سنوياً في هذا المجال وترجم هذه المشاركة بدعم الجهات التالية :-

- العمل على تقديم الدعم المادي والعيني للجمعيات الأردنية والمؤسسات والبلديات.
 - دعم سنوي للجمعيات التي تعنى بالبيئة .
 - تنظيم الزيارات الميدانية لطلبة الجامعات الأردنية للمحطات العاملة في الشركة .
 - القيام بحملات التبرع بالدم من خلال إدارة العلاقات العامة والإعلام وبالتعاون مع بنك الدم الوطني من اجل مساعدة موظفي الشركة في الحالات الطارئة.
 - دعم قرية الأطفال SOS في مدينة العقبة.
 - دعم الجمعيات الخيرية الأردنية التي تعنى بالطفولة والأيتام والأسر الفقيرة وذوي الاحتياجات الخاصة .
 - دعم المؤسسات المحلية المعنية بتحسين البيئة التعليمية .
 - دعم البلديات التي تتواجد بها محطات توليد الكهرباء مثل بلدية الهاشمية ، بلدية رحاب الجديدة.
 - دعم البحث العلمي والمؤتمرات العلمية المتخصصة والتي تقيمها الجامعات الاردنية والنقابات المهنية.
 - إقامة يوم طبي مجاني في منطقة رحاب الجديدة.
 - دعم المهرجانات الوطنية والثقافية والنوادي الرياضية .
 - حملة العودة الى المدارس / توزيع حقائب مدرسية على طلاب مدارس المرحلة الاساسية في الهاشمية بالزرقاء ورحاب الجديدة .
- تعتبر شركة توليد الكهرباء المسؤولة الاجتماعية أحد المحاور التي تضعها ضمن سلم أولوياتها لتغدو مثلاً يحتذى به في الشركات الأخرى. وبناء عليه فإن تمكين المجتمع يشكل أحد أركان القيم التي تفخر بها الشركة. حيث تسعى الشركة لدعم المجتمع بطريقة تعمل على تطوير واكساب المنتفعين الخبرات اللازمة مما يساعدهم في ايجاد فرص عمل وتغيير مسار حياتهم وذلك من خلال:
- *-تدريب طلاب الجامعات:

لغايات ربط الجانب النظري بالجانب العملي وصقل المهارات وتعزيز القدرات العملية لدى الطلاب، تقوم الشركة بتوفير عدد من الفرص التدريبية لطلبة الجامعات والكليات من مستوى الدبلوم والبيكالوريوس من مختلف التخصصات وذلك لغايات التخرج في مواقعها المنتشرة في مختلف انحاء المملكة. حيث تم تدريب ٨٨ طالبا في عام ٢٠١٣ من مختلف جامعات ومعاهد المملكة ضمن تدريب الطلاب لغايات التخرج ودعمها من الشركة للمجتمع المحلي.







شركة توليد الكهرباء المركزية

المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

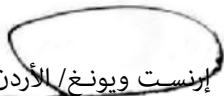
يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي بالمصادقة عليها.


إبراهيم وبونخ/الأردن
محمد إبراهيم الكري
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٤ آذار ٢٠١٤

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح	
دينار	دينار		الموجودات
			الموجودات غير المتداولة -
٢٢٥٤١٧٩٨٠	٢٠١٧٠٣١٦٤	٣	ممتلكات وآلات ومعدات
١٢٢٢٢١	٥٦٣١٠		مشاريع تحت التنفيذ
٣١٢٢٤٣٢	٣١٢٢٤٣٢	٤	قرض صندوق إسكان الموظفين
٤١٨٢٥٧	٥٦٨٤٦٨	٥	استثمار في شركة حليفة
٦٣٥٦٤٥٥	٣٢٤٦١٤٩	٦	موجودات ضريبية مؤجلة
١٥٤٨٢٥١٣	١٧٠٣٤٢٣١	٧	مخزون الوقود الاستراتيجي
٢٤٧٩٩٩٨٥٨	٢٢٢٩٢٠٧٥٤		
			الموجودات المتداولة -
٢٨٥٣٧٥٨٢	٢٧٣٢٨٢٩١	٨	مخزون
٥٠١٩٠٠٨	٥٣٦٠٥٩٩	٩	أرصدة مدينة أخرى
٣٤٦٩٣٥٢٧١	٢٦٧٥٤٠٠٢٨	١٠	ذمم مدينة
١٨٠٦٢	٥٦٨٦٨٠	٢٧	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٨٠٥٠٩٩٢٣	٣٠٠٦٩٧٥٩٨		
٦٢٨٥٠٩٧٨١	٥٢٣٦١٨٣٥٢		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		١١	حق ملكية حملة الأسهم -
٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠		رأس المال
٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠		احتياطي إجباري
٦٣٣٠٧١٠٠	٥٤٦١٧٢٩٣٢		احتياطي اختياري
(٦٣٢٥٦٢)	(١٤٩٢٤٩٣)	١٧	تحوطات التدفقات النقدية
٢٠٨٦٥٨٣٢	٢٤٧٣٣٧٢٨		أرباح مدورة
١٢١٠٤٠٣٧٠	١١٥٤٠٤١٦٧		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات -
			المطلوبات غير المتداولة -
١٠٢٩٥٥١١٧	٧٧٨١٨٢٣٩	١٢	قروض طويلة الأجل
٦٣٩٠٩٤٧	٦٨٢٦٨٨٧	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٠١٨٠٠٠	١٧٧٦٠٠٠	١٤	مخصص تخلص من ممتلكات ومعدات
١١٨٤٤٢٨	٦٠٣٣٩٦١	١٧	مطلوبات مشتقات مالية
١١٢٥٤٨٤٩٢	٩٢٤٧٥٠٨٧		
			المطلوبات المتداولة -
٣١٧٠٥١٦٢	١٤٧٦٧٧٢١	١٢	أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٦٧٥١١٧٠	٥٨٩٥٨٤٧٥	١٥	أرصدة دائنة أخرى
٣٢٤٠٥٧٩١٩	٢٤٤٨٠٦٠١٧	١٦	ذمم دائنة
١١٨٩٩٩٧	٢٠٦٥٦٦٤	١٧	مطلوبات مشتقات مالية
٣١٤٥٦٦٧١	٤٨٢٠٤٢٢١	١٨	بنوك دائنة
٣٩٤٩٢٠٩١٩	٣١٥٧٣٩٠٩٨		
٥٠٧٤٦٩٤١١	٤٠٨٢١٤١٨٥		مجموع المطلوبات
٦٢٨٥٠٩٧٨١	٥٢٣٦١٨٣٥٢		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءا من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
١٠١٢٠٥٤٧٧٦٦	٩٩٢٠٥٢١١٥٩	١٩	إيرادات توليد الطاقة
(٩٣٥٧٦١٣٤٤٥)	(٩١٢٣٩٤٨٥٦)	٢٠	التكاليف التشغيلية للمحطات
(٢٤٧٣٩٠٨٧)	(٢٤١٠٩٦٠٧)	٣	استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(١٣٦١٨٥٦١)	(١٣٣٤٠٠١٩)	٢١	مصاريف إدارية
(١١٨٨٨١٧١)	(١٠٣١٩٤١١)	٢٢	مصاريف صيانة
(٢٠٥١٩٠٨)	(١٨١٩٠٥٤٢)		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٧٧٣٠٩٩)	(١٦٩٧٥٨)	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٨٩١٨٣٢٧١)	(٩٦٢٨٥٣١٩٣)		مجموع تكاليف التشغيل
٢٢٨٧١٤٩٥	٢٩٦٦٧٩٦٦		الربح التشغيلي
٦٩٠٢١٢٦	٧٣٥١٨٣٠	٢٥	ارباح فروقات العملات الأجنبية
٣٩١٨٤	١٥٠٢١١	٥	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
٤٣٠٥٤٢	(٤٨٥٥٨٧٣)	١٠	(مخصص) الوفر في ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٣٣٣٣)	(٣٥٠٠٠)		مكافآت اعضاء مجلس الادارة
١١٨٦٢٠٩	٣٠٤٨٢٩٩	٢٣	إيرادات أخرى، بالصافي
(٧٥٢٠٣٦٨)	(٧٠٦٦٨٤٢)		تكاليف تمويل
٢٣٨٧٥٨٥٥	٢٨٢٦٠٥٩١		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٥٧٢٠٦٨)	(٣٥٠٣٤٦٧)	٦	مصروف ضريبة الدخل
٢١٣٠٣٧٨٧	٢٤٧٥٧١٢٤		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/٧١٠	٠/٨٢٥	٢٤	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءا من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
٢١٣٠٣,٧٨٧	٢٤,٧٥٧,١٢٤		ربح السنة
			بنود الدخل الشامل الأخرى التي يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:
(٦٣٢,٥٦٢)	(٨٥٩,٩٣١)	١٧	الخسارة من تحوطات التدفقات النقدية
(٦٣٢,٥٦٢)	(٨٥٩,٩٣١)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى التي يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
			بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:
(٤٨٩,٥٠٣)	(٣٤,٣١٠)	١٣	خسائر اكتوارية - تعويض نهاية الخدمة
٥١,٥٤٨	٩١٤	٦	ضريبة دخل على الخسائر الاكتوارية
(٤٣٧,٩٥٥)	(٣٣,٣٩٦)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
(١,٠٧٠,٥١٧)	(٨٩٣,٣٢٧)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
٢٠,٢٣٣,٢٧٠	٢٣,٨٦٣,٧٩٧		مجموع الدخل الشامل للسنة بعد الضريبة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءا من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

المجموع	أرباح مدورة	تحولات التدفقات النقدية	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع		الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
					دينار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
١٢١,٤٠٣,٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٢)	٦٣,٣٠٧,١٠٠	٧٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١١)
(٣٩,٥٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٨٦٥,٨٣٢)	-	(٨٣٤,١٦٨)	-	-	-	ربح السنة
٢٤,٧٥٧,١٢٤	٢٤,٧٥٧,١٢٤	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة
(٨٩٣,٣٢٧)	(٣٣,٣٩٦)	(٨٥٩,٩٣١)	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
٢٣,٨٦٣,٧٩٧	٢٤,٧٢٣,٧٢٨	(٨٥٩,٩٣١)	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
١١٥,٤٠٤,١٦٧	٢٤,٧٢٣,٧٢٨	(١,٤٩٢,٤٩٣)	٥٤,٦٧٢,٩٣٢	٧٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	
١٢٤,٨٠٧,١٠٠	٩,١٠٢,٩٠٩	-	٧٨,٣٠٤,١٩١	٧٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٩,١٠٢,٩٠٩)	-	(١٤,٨٩٧,٠٩١)	-	-	-	توزيعات أرباح
٢١,٣٠٣,٧٨٧	٢١,٣٠٣,٧٨٧	-	-	-	-	-	ربح السنة
(١,٠٧٠,٥١٧)	(٤٣٧,٩٥٥)	(٦٣٢,٥٦٢)	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة
٢٠,٢٣٣,٢٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٢)	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
١٢١,٤٠٣,٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٢)	٦٣,٣٠٧,١٠٠	٧٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

تعتبر الأيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		الأنشطة التشغيلية
٢٣,٨٧٥,٨٥٥	٢٨,٣٦٠,٥٩١		الربح قبل الضريبة
			تعديلات:
٢٤,٧٣٩,٠٨٧	٢٤,١٠٩,٦٠٧	٣	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٢,٥٥١,٩٠٨	١,٨١٩,٥٤٢		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
٧٧٣,٠٩٩	٨٦٩,٧٥٨	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٨٤,٤٠٢	٩٣,٣٣٥	١٥	مخصص إجازات موظفين
(١٣٣,٨٤٢)	(٣٦٩,٨٩٩)		أرباح استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(٤٣٠,٥٤٢)	٤,٨٥٥,٨٧٣	١٠	مخصص (الوفر في) الديون المشكوك في تحصيلها
٣٣,٣٣٣	٣٥,٠٠٠		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٦,٩٠٢,١٢٦)	(٧,٣٥١,٨٣٠)	٢٥	ارباح فروقات العملات الأجنبية
(٣٩,١٨٤)	(١٥٠,٢١١)		حصة الشركة من ارباح شركة حليفة
٧,٥٢٠,٣٦٨	٧,٠٦٦,٨٤٢		تكاليف تمويل
			تغيرات رأس المال العامل:
١٤٠,٨٣٩,٩١١	٧٤,٥٣٩,٣٧٠		ذمم مدينة
(٤١,٢٧٢)	(٢٤١,٥٩١)		أرصدة مدينة أخرى
(١,١٧٨,٠٧٦)	(٢,١٦١,٩٦٩)		مخزون
(١٣١,٢٥١,٢٢٩)	(٧٩,٢٥١,٩٠٢)		ذمم دائنة
١,٠٧٧,٥٩٦	٧٠١,٥٩٥		أرصدة دائنة أخرى
(١٥,٢٢٧)	(٣١,١٩٢)	١٥	المدفوع من مخصص الاجازات
-	(١,١٣٩,٥٩٤)		المدفوع من مخصص حوافز الموظفين
(٣٥,٠٠٠)	(٣٣,٣٣٣)		المدفوع من مكافأة أعضاء مجلس الادارة
(٤,٧٢٢)	(٢٣٠)	١٥	المدفوع من مخصص قضايا موظفين
(٢٤٨,٨٥٨)	(٤٦٨,١٢٨)	١٣	المدفوع من تعويض نهاية الخدمة
(٤٠٩,٨٥٧)	(٣٧٢,١٨٢)	١٥	ضريبة دخل مدفوعة
٦٠,٨٢٩,٦٢٤	٥٠,٧٧٩,٤٥٢		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(٢٥٧,٣٧٢)	(١,٠٥٣,٩٣٥)		إضافات إلى ممتلكات وآلات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ
٢٣٣,٢٣٩	٦٦١,٩٥٤		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٢٤,١٣٣)	(٣٩١,٩٨١)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٢٨,٠٨٧,٨٦٠)	(٣٤,١٥٢,٦٠٥)		أقساط قروض مدفوعة
٦,٥٠٠,٠٠٠	٤,٣٠٠,٠٠٠		قروض مقبوضة
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٩,٥٠٠,٠٠٠)	١١	توزيعات أرباح
(٧,٥٨٣,٢٣٠)	(٧,٣٣٩,٤٠٧)		فوائد مدفوعة
(٥٢,١٧١,٠٩٠)	(٦٦,٥٩٢,٠١٢)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٧,٦٣٤,٤٠١	(١٦,٢٠٤,٥٤١)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣,٣٥٥	٧,٦٠٩		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٣٩,٠٧٦,٣٦٥)	(٣١,٤٣٨,٦٠٩)		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
(٣١,٤٣٨,٦٠٩)	(٤٧,٦٣٥,٥٤١)	٢٧	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءا من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(١) عام

تم تسجيل شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتنفيذاً لقرار مجلس الوزراء بتاريخ ٤ تشرين الأول ١٩٩٧ والخاص بتأسيس شركة منفصلة عن شركة الكهرباء الوطنية لتتولى نشاط التوليد الكهربائي، وهو النشاط الوحيد الذي تمارسه الشركة.

سجلت الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣٣٤) بتاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ وبدأت نشاطها الصناعي والتجاري بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٩٩.

قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠٠٧، بموجب مبادرات الخصخصة المتعلقة بالقطاع الكهربائي، ببيع ٥١% من حصصها في الشركة إلى شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة، وقد قامت أيضاً ببيع ما نسبته ٩% إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. وبشكل مرتبط مع عمليتي الخصخصة والبيع قامت الشركة بتوقيع اتفاقيات جديدة لشراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية. تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٤ وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- تم إظهار القوائم المالية بالدينار الأردني والتي تمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية إبتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

معيير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص). لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة، حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الأرباح والخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة واعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، لم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الافصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الافصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لإتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما اذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢. تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

(٣-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

ممتلكات والآلات والمعدات

يتم إثبات جميع الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التبدل في القيمة ولا يتم استهلاك الأراضي. يحتسب الاستهلاك على جميع الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت، تم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

%	
٧ - ٢	مباني
١١ - ٣	وحدات توليد بخارية
٢٠ - ٤	وحدات توليد غازية
٢	وحدات توليد بطاقة الرياح
٢٠ - ١٠	أجهزة حاسوب
٢٠	مركبات
٢٠ - ٧	معدات
٢٠ - ٧	أدوات
١٠	أثاث ومعدات مكتبية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات بشكل دوري وفي حال وجود أحداث أو تغيرات في الظروف السائدة تشير إلى أن الموجودات مسجلة بقيمة أعلى من تلك التي يمكن استردادها يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة التي يمكن استردادها ويتم قيد التبدل بتخفيض قيمة الممتلكات والمعدات والذي يدرج في قائمة الدخل الشامل للسنة.

تكاليف التخلص من ممتلكات ومعدات

يتم إثبات مخصص لتكاليف التخلص من الممتلكات والمعدات بناء على المصاريف المستقبلية المتوقعة مخصومة إلى القيمة الحالية. يتم تسجيل هذا المخصص كجزء من تكلفة الممتلكات والمعدات.

يتم إثبات التغيرات التي تطرأ على المخصص نتيجة لإعادة التقدير أو تغير أسعار الخصم أو التغير في التوقيت المتوقع للمصاريف الخاصة بالممتلكات والمعدات كتعديل على القيم الدفترية لهذه الممتلكات ويتم استهلاكها على مدى العمر الإنتاجي المتبقي لها، وخلافاً لذلك يتم الاعتراف بهذه التغيرات في قائمة الدخل الشامل.

يتم إطفاء الخصم في قائمة الدخل كجزء من تكاليف التمويل.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وغير محتفظ بها للمتاجرة وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.

مخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تمثل كلفة المخزون جميع تكاليف الشراء والتحويل وأية تكاليف أخرى لتجهيز المخزون في موقعه الحالي وحالته الحالية وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح، باستثناء المخزون التشغيلي للوقود والذي تحدد كلفته باتباع طريقة الوارد أولاً صادر أولاً. يتم استهلاك قطع الغيار الراكدة مدة خمس سنوات على أساس العمر الإنتاجي المتبقي لوحدات التوليد الخاصة بتلك القطع ويتم استهلاك المواد العامة الراكدة لمدة خمس سنوات بنسبة ٥٠٪.

ذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم تقدير الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل، ويتم شطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك أي احتمالية لتحصيلها.

النقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

قروض

يتم تسجيل القروض طويلة الأجل بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة. يتم تسجيل القروض بعد الاعتراف الأولي بالتكلفة المطفأة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بناء على قرار مجلس الادارة رقم (٨٩) لسنة ٢٠٠٠ ويحتسب عن مدة الخدمة المتراكمة على اساس اخر راتب وعلاوات تقاضاها الموظف مضروراً في مدة الخدمة المتراكمة مطروحا منها الاشتراكات الدورية التي تدفعها الشركة الى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عن مدة الخدمة ولغاية تاريخ قائمة المركز المالي.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات اذا كان على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج على حدث سابق وكانت تكلفة تسوية الالتزام محتملة وقابلة للتقدير والقياس بشكل يمكن الاعتماد عليه.

إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيرادات عندما يكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للشركة مع إمكانية قياسها بشكل يمكن الاعتماد عليه. تتحقق إيرادات توليد الطاقة الكهربائية من خلال استخدام المحطات لتوليد الطاقة الكهربائية خلال الفترة التي تكون فيها الاستطاعة الكهربائية متوفرة في محطات التوليد وذلك حسب اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية.

إثبات المصروف

يتم إثبات المصاريف عند استحقاقها حسب مبدأ الاستحقاق.

تحويلات التدفقات النقدية:

يتم الاعتراف بالجزء الفعّال من الربح أو الخسارة من أداة التحوط في قائمة الدخل الشامل، ويتم الاعتراف بالجزء غير الفعّال مباشرة في قائمة الدخل ضمن المصاريف التشغيلية.

يتم تحويل المبالغ التي تم تسجيلها في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل عندما تؤثر عملية التحوط على الأرباح أو الخسائر، كالإعتراف بمصروف الفوائد في قائمة الدخل.

عندما يتعلق البند المتحوط له بكلفة موجودات غير مالية أو مطلوبات غير مالية، فإنه يتم تحويل المبالغ المعترف بها في قائمة الدخل الشامل إلى التكلفة الأساسية للموجودات أو المطلوبات غير المالية.

إذا لم يعد من المحتمل حدوث العملية المتوقعة، يتم تحويل المبالغ المتراكمة التي تم الاعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل. إذا تم بيع أو إنتهاء فترة عقد أداة التحوط من دون إستبدالها أو تمديد فترتها أو إذا تم إلغاء تحديدها كأداة تحوط، فإن المبالغ المتراكمة التي تم الاعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل تبقى في قائمة الدخل الشامل حتى تؤثر العملية المتوقعة أو الالتزام القائم على الأرباح والخسائر.

الضرائب

ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل للفترة الحالية والفترات السابقة بالقيمة المتوقعة استردادها أو دفعها لدائرة ضريبة الدخل. إن قوانين ونسب الضريبة المستخدمة هي تلك المعمول بها أو النافذة بتاريخ قائمة المركز المالي.

ضريبة الدخل المؤجلة

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لطريقة الالتزامات لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ قائمة المركز المالي وذلك بين الأساس الضريبي للموجودات والالتزامات وقيمها الدفترية لغايات العرض المالي.

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة والمقبولة ضريبياً، ويتم تدوير الموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة لفترات قادمة إلى الحد المتوقع الذي يكون فيه هنالك أرباح ضريبية يمكن الاستفادة منها لخصم هذه الفروقات المؤقتة والموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ قائمة المركز المالي، ويتم تخفيض قيمة هذه الموجودات في حال تبين أنه من غير المحتمل وجود دخل ضريبي كافي مستقبلاً يسمح بالاستفادة الكاملة أو الجزئية من الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم احتساب موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لنسب الضريبة المتوقعة تطبيقها مستقبلاً وعلى الفترة المطلوبة لتحقيق الموجودات أو سداد المطلوبات وبناءً على القوانين النافذة المفحول في تاريخ قائمة المركز المالي.

ضريبة المبيعات

يتم إثبات الإيرادات والمصاريف والموجودات بالصافي بعد تنزيل ضريبة المبيعات فيما عدا:

ضريبة المبيعات الناتجة عن شراء موجودات أو خدمات غير قابلة للاسترداد.

الذمم الدائنة والمدينة والمتضمنة مبلغ ضريبة المبيعات.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني التي يتوجب الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل.

يتم تحديد مبلغ تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة بناءً على الفرق بين صافي القيمة الدفترية وتقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الشامل.

(٣) الممتلكات والآلات والمعدات

٢٠١٣	أراضي ومباني	وحدات توليد بخارية	وحدات توليد غازية	وحدات توليد ديزل	وحدات توليد بطاقة الرياح	أجهزة حاسوب	مركبات	معدات	أدوات	أثاث ومعدات مكتبية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	١٢٨,٥١٤,٦٤٤	٣٩٧,٩٠٨,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١٨١,٩٨٦	٤٢٥,٤٠٧	١٩٦,٩٨٤٨١	١٩٦,٩٢٣٥	٣٨١,٠٩٠٢	١,٨٨٥,٤٠٦	١,٢٩٥,٢٠٦	٧٣٤,٨٦٢,٩٧٤
إضافات	٨٨,٣٣٩	١١١,٩٦٤	٣٣٣,٢٥٩	-	-	١٦٦,٨٨٨	-	٢٣٣,٦٥٨	٣٧,٥٥٤	٣٨,٢٨٤	١,٠٠٩,٨٤٦
التغير في مخصص التخلص (إيضاح ١٤)	-	(٣٣٣,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٣٣,٠٠٠)
استيعادات	(٤٧١,٣٦٦)	-	(٢٩٣,٧٥٤)	(١,٥٤٥,٨٣٦)	-	(٢٤٨)	(٢)	(٢٤,٣٨٦)	(١٠,٦٤)	(٨,٤٩٧)	(٢,٣٤٥,٠١٣)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	١٢٨,١٣١,٦٥٧	٣٩٧,٦٩٧,٥٦٧	١٩٦,٠٧٤,٧٩٩	٢٧٤,٠٠٠	٤٢٥,٤٠٧	١,٣٦٥,١٢١	١,٩٦٩,٢٣٣	٤٢٠,١٧٤	١,٩٢١,٨٩٦	١,٣٢٤,٩٩٣	٧٣٣,٢٠٤,٨٠٧
الاستهلاك المتراكم:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	٨٤,٧٤٠,١٢٢	٢٧٩,٣١٠,٠٩٢	١٣٥,٧٣٩,١٧٤	١,٨١٩,٨١١	١٥٢,٠١٧	٩٠٢,٨٤٣	١,٨٩٦,١٣٣	٣,١٤٢,٦٥٠	٧١٧,٠٨٩	١,٠٢٤,٩٩٤	٥,٠٩٤,٤٤٩,٩٩٤
استهلاك السنة	٥,٣٥٦,٧٤٦	١٢,٩٩٤,٤٤٠	٥,٢١٤,٤٠٤	-	٩,٤٥٤	١١٠,٧١٩	٣,٩١٤٢	١٨٦,٢٨٣	١٤٥,٩٩٦	٥٢,٤٢٣	٢٤,١٠٩,٦٠٧
استيعادات	(٣٦٦,٣٢٠)	-	(١٤٦,٨٧٧)	(١,٥٤٥,٨٣٢)	-	(٢٤٦)	-	(٢٤,٣٥٧)	(١٠,٥٨)	(٨,٣٦٨)	(٢,٠٥٢,٩٥٨)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٨٩,٧٧٠,٤٤٨	٢٩٢,٣٠٤,٥٣٢	١٤٠,٧٩٦,٧٠١	٢٧٣,٩٧٩	١٦١,٤٧١	١,٠١٣,٣١٦	١,٩٣٥,٧٧٤	٣,٣٠٤,٣٩١	٨١٢,٠٢٧	١,٠٧٨,٠٤٤	٥,٣١٥,٠١٦,٤٣
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٨,٣٦١,٠٠٩	١٠٥,٣٩٢,٩٣٥	٥٥,٢٧٨,٠٩٨	٢١	٢٦٣,٩٣٦	٣٥١,٨٠٥	٣٣,٤٥٩	٧١٥,٧٨٣	١,٠٥٩,٨٦٩	٢٤٦,١٨٩	٢٠١,٧٠٣,٣٦٤

٢٠١٢	أراضي ومباني	وحدات توليد بخارية	وحدات توليد غازية	وحدات توليد ديزل	وحدات توليد بطاقة الرياح	أجهزة حاسوب	مركبات	معدات	أدوات	أثاث ومعدات مكتبية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	١٢٨,٦٤٧,٩٥٨	٣٩٨,٠٣٦,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١٨١,٩٨٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٧٥,٨٠٠	١,٩٦٩,٢٣٥	٣,٦٩٣,٦٩٤	١,٨١٣,٥٢٤	١,٣٦١,٨١٦	٧٣٤,٨٧٩,١٣٧
إضافات	-	-	-	-	-	٢٣,٦٨١	-	١١٧,٣٠٨	٧١,٨٨٢	٣٣,٣٨٠	٢٤٥,١٥١
التغير في مخصص التخلص (إيضاح ١٤)	-	(١٢٨,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٨,٠٠٠)
استيعادات	(١٣٣,٣١٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٣٣,٣١٤)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	١٢٨,٥١٤,٦٤٤	٣٩٧,٩٠٨,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١٨١,٩٨٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٩٩,٤٨١	١,٩٦٩,٢٣٥	٣,٨١٠,٩٠٢	١,٨٨٥,٤٠٦	١,٢٩٥,٢٠٦	٧٣٤,٨٦٢,٩٧٤
الاستهلاك المتراكم:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٧٩,٤٢٨,٠٤٦	٢٦٥,٧٠٩,٤٠٦	١٣٠,٥١١,٧٤٧	١,٨١٩,٨١١	١٤٢,٥٦٤	٨٠٢,٨٤٤	١,٨٣١,١٦٣	٢,٩٥٩,٥٦٩	٥٧٣,٧٠٢	٩٧٦,٥٣٠	٤,٨٤,٧٥٥,٣٦٢
استهلاك السنة	٥,٣٦١,٥٣١	١٣,٦٠٠,٦٨٦	٥,٣١٧,٤٣٧	-	٩,٤٥٣	١٠٠,٠١٩	٦٥,٤٦٩	١٨٢,٨٩٦	١٤٣,٣٨٧	٥٨,٣١٩	٢٤,٣٣٩,٠٨٧
استيعادات	(٤٩,٤٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩,٤٥٥)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٨٤,٣٦٧,٠٩٢	٢٧٩,٣١٠,٠٩٢	١٣٥,٧٣٩,١٧٤	١,٨١٩,٨١١	١٥٢,٠١٧	٩٠٢,٨٤٣	١,٨٩٦,١٣٣	٣,١٤٢,٦٥٠	٧١٧,٠٨٩	١,٠٢٤,٩٩٤	٥,٠٩٤,٤٤٩,٩٩٤
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٤٣,٧٧٤,٥٢٢	١١٨,٥٩٨,٤٧١	٦٠,٣٠٦,١٢٠	٢٥	٢٦٣,٩٣٦	٢٩٥,٦٨٨	٧٢,٦٠٣	٦٦٨,٤٣٧	١,١٦٨,٣١٧	٢٦٠,٤٥٧	٢٢٥,٤١٧,٨٠٠

(٤) قرض صندوق إسكان الموظفين

يمثل هذا البند قروضاً تم منحها لصندوق إسكان موظفي الشركة لاستخدامه في الصندوق. لا تحمل هذه القروض أية فوائد ولا يوجد لها تاريخ استحقاق.

(٥) استثمار في شركة حليفة

يمثل هذا المبلغ استثمار الشركة في شركة الغاز الحيوي الأردنية "محدودة المسؤولية" والتي من أهم نشاطاتها استخراج الغاز الحيوي من النفايات وتوليد الكهرباء من الغاز الحيوي وبيعه. بلغت نسبة مساهمة الشركة ٥٠% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٥٠%). يظهر الاستثمار في القوائم المالية بموجب طريقة حقوق الملكية. توضح الجداول التالية ملخص المعلومات المالية حول استثمار الشركة في شركة الغاز الحيوي الأردنية:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٤٢,١٦٨	١,٠٥٤,١٤٨	موجودات متداولة
٧٨١,٦٧٢	٦٤٢,٨٧٣	موجودات غير متداولة
(٧٨٧,٣٢٦)	(٥٦٠,٠٨٦)	مطلوبات متداولة
٨٣٦,٥١٤	١,١٣٦,٩٣٥	حقوق الملكية
٥٠%	٥٠%	نسبة الملكية
٤١٨,٢٥٧	٥٦٨,٤٦٨	قيمة الإستثمار

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٣٩,٦١٧	٦٢٤,٩٢٩	الإيرادات
(٢٣٨,٦٨٨)	(٢٤١,٣١٠)	كلفة المبيعات
(٨٩,٠٥٢)	(١١٢,٣٦٠)	مصاريف إدارية
٦٦,٤٩١	٢٩,٠٦٣	إيرادات أخرى، بالصافي
٧٨,٣٦٨	٣٠٠,٤٢٢	ربح السنة
٣٩,١٨٤	١٥٠,٢١١	حصة الشركة من نتائج الأعمال

(٦) ضريبة الدخل

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٢			٢٠١٣			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	(الخسارة) الربح قبل الضريبة
٢٣ر٨٧٥ر٨٥٥	٩ر٢٦٣ر٠٦٥	١٤ر٦١٢ر٧٩٠	٢٨ر٢٦٠ر٥٩١	١٥ر٥١٢ر٠١٣	١٢ر٧٤٨ر٥٧٨	
(١٦ر٠٧٩ر٨٨٩)	(٣ر٠٨٥ر٢٣٠)	(١٢ر٩٩٤ر٦٥٩)	(١٣ر٧٩٢ر٠٥٥)	(١ر٣٣٨ر٩٥٢)	(١٢ر٤٥٣ر١٠٣)	المخفض من الربح قبل الضريبة
١٢ر١١٦ر٣٨٩	٥ر٤٤٤ر٢٦٨	٦ر٦٧٢ر١٢١	١١ر٦٥٠ر٥٥٨	٤ر١٠١ر٠٨٥	٧ر٥٤٩ر٤٧٣	المردود إلى الربح قبل الضريبة
١٩ر٩١٢ر٣٥٥	١١ر٦٢٢ر١٠٣	٨ر٢٩٠ر٢٥٢	٢٦ر١١٩ر٠٩٤	١٨ر٢٧٤ر١٤٦	٧ر٨٤٤ر٩٤٨	الدخل الخاضع للضريبة
	%١٤	%٥		%١٤	%٥	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(٢ر٠٤١ر٦٠٦)	(١ر٦٢٧ر٠٩٤)	(٤١٤ر٥١٢)	(٢ر٩٥٠ر٦٢٧)	(٢ر٥٥٨ر٣٨٠)	(٣٩٢ر٢٤٧)	مصروف ضريبة الدخل
(٥٣ر٠٤٦٢)	(٥٦ر٣٨٨)	(٤٧٤ر٠٧٤)	(٥٥٢ر٨٤٠)	٢٠ر٤٨٣	(٥٧٣ر٣٢٣)	موجودات ضريبية مؤجلة*
(٢ر٥٧٢ر٠٦٨)	(١ر٦٨٣ر٤٨٢)	(٨٨ر٥٨٦)	(٣ر٥٠٣ر٤٦٧)	(٢ر٥٣٧ر٨٩٧)	(٩٦٥ر٥٧٠)	صافي مصروف الضريبة المستحقة

* يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
(٤٣ر٣٤٦)	-	فرق قرار ٢٠١٠
(٥٤ر٥٣٣)	-	فرق قرار ٢٠١١
٥٩ر٣٤٥	٤٠ر٤١٧	موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بمخصص تعويض نهاية الخدمة
(٤٩١ر٩٣٨)	(٥٩٣ر٢٥٧)	التزامات ضريبية مؤجلة متعلقة بفروقات تقييم عملات القروض الأجنبية
(٥٣٠ر٤٦٢)	(٥٥٢ر٨٤٠)	

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ ووفقاً لقانون منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٠٠ لمواقع الشركة في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة. حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للمواقع باستثناء السجلات المتعلقة بمنطقة العقبة حتى نهاية عام ٢٠١١. نتج عن ذلك اعتماد خسائر ضريبية مقبولة بمبلغ ٨٠٣٩٥٨٠٠ دينار للأعوام حتى نهاية ٢٠٠٧ ليتم تقاسمها مع الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة بذلك التاريخ. بلغ رصيد الخسائر الضريبية ١٤ر٤٢٢ر٥٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. هذا وقد تم تسجيل موجودات ضريبية مؤجلة فيما يخص هذه الخسائر حيث تتوقع الشركة، بناء على خطتها المستقبلية، أن تحقق أرباحاً ضريبية تكفي لاستخدام هذه الموجودات.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات فيما يتعلق بموقع العقبة حتى عام ٢٠٠٦.

إن تفاصيل الحركة على الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨,٤٦٢,٠٠٤	٦,٣٥٦,٤٥٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٥٣٠,٤٦٢)	(٥٥٢,٨٤٠)	المتعلق بفروقات العملة وأخرى
٤٥٩	-	المحول من مخصص ضريبة الدخل
٥١,٥٤٨	٩١٤	الأثر الضريبي للخسائر (الأرباح) الاكتواري
(١,٦٢٧,٠٩٤)	(٢,٥٥٨,٣٨٠)	مصروف ضريبة دخل السنة (المواقع الأخرى)
٦,٣٥٦,٤٥٥	٣,٢٤٦,١٤٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

وردت الحركة على مخصص ضريبة الدخل في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية.

(٧) مخزون الوقود الاستراتيجي

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧,٥٦٢,٦٣٠	١٠,٨٠٩,٩٠٤	مخزون الوقود الثقيل
٧,٩١٩,٨٨٣	٦,٢٢٤,٣٢٧	مخزون السولار
١٥,٤٨٢,٥١٣	١٧,٠٣٤,٢٣١	

تنص اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية (إيضاح ١) على أنه يتوجب على الشركة الاحتفاظ بكميات وقود كافية في محطات توليد الطاقة بحيث تكون هذه المحطات قادرة على الاستمرار في توليد الطاقة. تم الاتفاق مع شركة الكهرباء الوطنية على كميات الوقود الواجب الاحتفاظ بها لضمان استمرارية توليد الطاقة في المحطات للفترة التي تم النص عليها في اتفاقيات شراء الطاقة. وترتب على ذلك تصنيف مخزون الوقود إلى مخزون تشغيلي (إيضاح ٨) ومخزون استراتيجي.

(٨) مخزون

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٩,٧٨٩,٤٤٤	٢٨,٠٤٨,١٤٠	قطع غيار
(٢,٤٨٨,٤٥٢)	(١,٧٩١,٤٤٧)	استهلاك قطع غيار راكدة
٢٧,٣٠٠,٩٩٢	٢٦,٢٥٦,٦٩٣	
١٠,١٦١	١٨,٢٦٢	مخزون وقود (إيضاح ٧)
٤٤٠,٢٢٦	٢٨١,٦٩٥	مواد عامة، بالصافي *
٧٥٠,٦٩٨	٦٧٠,٣٧٤	مواد بالطريق
٣٥,٥٠٥	١,٢٦٧	أخرى
٢٨,٥٣٧,٥٨٢	٢٧,٣٢٨,٢٩١	

* تظهر المواد العامة بالصافي بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم للمواد العامة الراكدة.

(٩) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨١,١٤٤	٤٧,٤٧٣	سلطة وادي الأردن
٥٤٦,٢٠٧	٥٤٦,٢٠٧	شركة بتول العقبة
٣١٢,٤٠١	٣٠٧,٢٣١	شركة مصفاة البترول
٣٩٨,٢٥١	٢٩٠,٣٤١	شركة توزيع الكهرباء
-	١,٠٣٠,٥٧٠	مطالبات شركات التأمين / حوادث أخرى
٣٦١,٠٤٨	٣١٠,١٠٨	
١,٦٦٩,٠٥١	٢,٥٣١,٩٣٠	
(٩٤,٣٩٥)	(٩٤,٣٩٥)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١,٦٠٤,٦٥٦	٢,٤٣٧,٥٣٥	ذمم مدينة أخرى، بالصافي
١,٥٧٧,٦٠٣	١,١٣٩,٧٢٥	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٣,٩٩٠	٢٣,٩٩٠	تأمينات مستردة
١,٨٠٢,٧٣٦	١,٥٥٠,٣٧٠	ذمم موظفين
١٠,٠٢٣	١٠٩,٠٧٩	مطالبات تأمين
٥,٠١٩,٠٠٨	٥,٢٦٠,٥٩٩	

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٩٤,٣٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ وتم أخذ مخصص لها بالكامل. فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				
	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٩٠ يوماً	٩١ - ١٢٠ يوماً	أكثر من ١٢٠ يوماً	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٤٣٧,٥٣٥	١,٨٨٠,٥٩٤	١,٤٢,٠٩٨	٣٩٢,٢٤١	٢٢٦,٦٠٢	٢٠١٣
١,٦٠٤,٦٥٦	١,٠٨٢,٧٢٩	٦٤,١٠٦	٤٤٦,٣٥٠	١١,٤٧١	٢٠١٢

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

(١٠) ذمم مدينة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٥٧٩٧٧٩١٨	٢٨٣٢٠٢١٣٠	شركة الكهرباء الوطنية - إيرادات توليد الطاقة
١٧٤٢٣	٢٥٣٨٤١	شركة الكهرباء الوطنية - أخرى
(١١٠٦٠٠٧٠)	(١٥٩١٥٩٤٣)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣٤٦٩٣٥٢٧١	٢٦٧٥٤٠٢٨	

فيما يلي جدول أعمار الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها أكثر من ٣٠ يوماً	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها أقل من ٣٠ يوماً	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٦٧٥٤٠٢٨	٢٢٣٧٥٩٩٩	٨٤٣٤٨٠٨١	١٦٠٨١٦٤٤٨	٢٠١٣
٣٤٦٩٣٥٢٧١	١٤٥٧٦٩٥٧٤	٦٣٧٦٩٤١١	١٣٧٤٧١٢٨٦	٢٠١٢

فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١١٨٨٩٦٦٩	١١٠٦٠٠٧٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٤٣٠٥٤٢)	٤٨٥٥٨٧٣	المخصص (الوفر) للسنة
(٣٩٩٠٥٧)	-	ديون مشطوبة
١١٠٦٠٠٧٠	١٥٩١٥٩٤٣	

(١١) حقوق الملكية

رأس المال

يتكون رأس المال من ٣٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات قبل ضريبة الدخل وبنسبة ١٠٪ حسب متطلبات قانون الشركات الأردني، ويمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي إذا بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ربع رأس مال الشركة. استناداً إلى ذلك فقد قررت الشركة وقف التحويل لهذا الاحتياطي. ان هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

توزيعات أرباح من الإحتياطي الإختياري والأرباح المدورة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١٣ على توصية مجلس الإدارة بدفع مبلغ ٢٩٥٠٠٠٠٠٠ دينار على المساهمين من الاحتياطي الإختياري بمبلغ ٨٦٣٤١٦٨ دينار ومبلغ ٢٠٨٦٥٨٣٢ دينار من الأرباح المدورة.

٢٠١٢		٢٠١٣		
أقساط قروض		أقساط قروض		
طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال عام	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال عام	عملة القرض
دينار	دينار	دينار	دينار	القرض الياباني ١
٢٠١٦٩٣٨٥	١٨٣٣٥٨٠	١٤٩٨٥٩٢٤	١٤٩٨٥٩٢	القرض الياباني ٢
٥٤٣٩٥٥٣٧	٤٣٥١٦٤٣	٤٠٩٠١٠٦٨	٣٥٥٦٦١٥	قرض الصندوق العربي ١
٦٤٩٢٨١٠	١٤٤٢٨٦١	٥٠٢٩٩٥٠	١٤٣٧١٤٦	قرض الصندوق العربي ٢
١٨٩٣٧٥٠٠	٣٧٣٧٠٠٠	١٥١٤٠٣٠٠	٣٧٢٢٢٠٠	قرض التجمع البنكي
-	١٢٥٠٠٠٠٠	-	-	قرض ستاندرد تشارترد
-	٦٥٠٠٠٠٠	-	٣٢٢٥٠٠٠	القرض الإيطالي السهل
١٥٦٩٧٨٧	١٤٩٥٠٣	١٤٨٢٣١٧	١٥٦٠٣٣	قرض البروتوكول الفرنسي
١٣٩٠٠٩٨	١١٨٢١٨٠	٢٧٨٦٨٠	١١٧٢١٣٥	قرض الصندوق العربي ٣
-	٨٣٩٥	-	-	
١٠٢٩٥٥١١٧	٣١٧٠٥١٦٢	٧٧٨١٨٢٣٩	١٤٧٦٧٧٢١	

القرض الياباني ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ٤٥٥٠٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٣٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و-Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمؤرخة في ٣٠ آب ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ١١٠٦٧٤٠٠٠٠٠ ر.د. للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ آب ٢٠٢٤.

القرض الياباني ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ١٠٨١٣٠٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٢٧٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و-Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمؤرخة في ١٧ نيسان ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٦٢٣٦٦٣٠٠٠٠ ر.د. للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ نيسان ٢٠٢٦.

قرض الصندوق العربي ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٤٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ١٠ كانون الأول ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٨٥٧١٥٠٠٠٠ ر.د. باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٢٨٥٦٩٠٠٠٠ ر.د. استحق القسط الأول بتاريخ أول نيسان ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في أول نيسان ٢٠١٨.

قرض الصندوق العربي ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ٢٦٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٤٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٣ حزيران ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٤٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. كويتي استثناء القسط الأخير في أول تشرين الثاني ٢٠١٨ والذي يبلغ ٨٤٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. استحق القسط الأول بتاريخ أول تشرين الثاني ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في أول تشرين الثاني ٢٠١٨.

قرض التجمع البنكي

حصلت الشركة بتاريخ أول آذار ٢٠٠٤ على قرض تجمع بنكي بإدارة بنك القاهرة عمان بقيمة ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٣٩٪ للسنوات الثلاث الأولى، و ١٧٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لشهادات الإيداع لأجل ٣ أشهر الصادرة عن البنك المركزي الأردني. يسدد القرض على ٣٢ قسطاً ربع سنوي بقيمة ٣١٢٥٠٠٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ أول آذار ٢٠٠٦ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ أول كانون الأول ٢٠١٣.

قرض بنك ستاندرد تشارترد

حصلت الشركة بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ على قرض دوار من بنك ستاندرد تشارترد بقيمة ٦٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة حسب آخر إصدار لودائع الطلب لأجل ٦ أشهر بالإضافة الى هامش ٢٠٠ نقطة أساس. يستحق القرض بعد ١٨٠ يوم من تاريخ كل سحب مع إمكانية إعادة سحب المبلغ بعد سداد. تم تعديل الاتفاقية بحيث أصبح معدل الفائدة على القرض ٧٫٥٪ على ان يسدد القرض على ١٢ قسط شهري.

القرض الإيطالي السهل

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠٠٥ مبلغ ٢٠٨٦٤٠٢٠ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Istituto Centrale Per Il Credito A Medio Termine - Mediocredito Centrale والمؤرخة في ١٢ كانون الأول ١٩٩٣. يتم تسديد القرض على ٣٦ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٩٥٥٦ يورو للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٧٩٥٥٥ يورو. استحق القسط الأول بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٨ آذار ٢٠٢٤.

قرض البروتوكول الفرنسي

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠٠٦ مبلغ ١٢٥٨١٦١٨ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والاتفاق المالي بين الحكومة وحكومة الجمهورية الفرنسية والمؤرخة في ١٣ كانون الثاني ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٢٠ قسطاً نصف سنوي كما يلي:

تاريخ استحقاق أول قسط	تاريخ استحقاق آخر قسط	يورو القسط	يورو قيمة السحب
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٦٢٩٠٨	١٢٥٨١٦٦٢
٣١ آذار ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤	٢٣٥٧٦٢	٤٧١٥٢٤٨
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٢٣٤٩٦٢	٤٦٩٩٢٤١
٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠١٥	١٠٨٦	٢١٧٢٤
٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠١٦	٩٤٣٦٢	١٨٨٧٢٤٣

قرض الصندوق العربي ٣

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ مبلغ ١٠٧ر٢٥٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٨ كانون الثاني ١٩٩٠. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٣ر٠٥٦ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والبالغ ٣ر٣٢٤ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ أول نيسان ١٩٩٦ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ أول نيسان ٢٠١٣. وكبديل لتسديد أقساط هذا القرض نقداً، فإن الاتفاقية تتضمن أن يتم نقل الأقساط والفوائد المستحقة قبل تاريخ الخصخصة إلى حقوق الخزينة ضمن حقوق الملكية. بناءً على قرار مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ آذار ٢٠١٠ تم تعديل آلية السداد بعد تاريخ الخصخصة (١٧ تشرين الأول ٢٠٠٧) بحيث يتم دفع قيمة الأقساط والفوائد المستحقة مباشرة إلى وزارة المالية. باستثناء قرض بنك ستاندرد تشارترد والمكفول من قبل الشركة فإن جميع القروض هي بضمان حكومة المملكة الأردنية الهاشمية.

إن قيمة الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١٥	١٠ر٥٥٦٧٠٧
٢٠١٦	١٠ر٤٦٣١٢٣
٢٠١٧	١٠ر٣٧٠٥٧٠
٢٠١٨	٩ر٩٠٣ر٥٠٦
٢٠١٩	٥ر٢١١ر٢٣٨
٢٠٢٠	٥ر٢١١ر٢٣٨
٢٠٢١	٥ر٢١١ر٢٣٨
٢٠٢٢	٥ر٢١١ر٢٣٨
٢٠٢٣	٥ر٢١١ر٢٣٨
٢٠٢٤	٥ر١٣٣ر٢٤١
٢٠٢٥	٣ر٥٥٦ر٦١٤
٢٠٢٦	١ر٧٧٨ر٢٨٨
	٧٧ر٨١٨ر٢٣٩

(١٣) مخصص تعويض نهاية الخدمة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥ر٣٥٣ر٢٠٣	٦ر٣٩٠ر٩٤٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٧٧٣ر٠٩٩	٨٦٩ر٧٥٨	المخصص خلال السنة
(٢٢٤ر٨٥٨)	(٤٦٨ر١٢٨)	المدفوع خلال السنة
٤٨٩ر٥٠٣	٣٤ر٣١٠	خسائر (ارباح) اكتوارية
٦ر٣٩٠ر٩٤٧	٦ر٨٢٦ر٨٨٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ان الافتراضات الاكتوارية الأساسية المستخدمة التي تم على أساسها احتساب القيمة الحالية لمخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
%٦٥٠	%٦٥٠	معدل الخصم في ٣١ كانون الأول
%٤٥٠	%٤٥٠	المعدل المتوقع للزيادة في تعويض الموظفين

إن هذا المخصص غير ممول بأي موجودات.

(٤١) مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات

يمثل مخصص التخلص من الممتلكات والمعدات والبالغ ١٧٩٦٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ صافي القيمة الحالية للمصاريف المتوقع تكبدها والمخصومة على سعر خصم ٦٥٪ (٢٠١٢: ٥٪) فيما يتعلق بالتخلص من وحدات التوليد ١ إلى ٥ في محطة العقبة الحرارية. هذا ومن المتوقع تكبد هذه المصاريف في السنوات ما بين ٢٠٢٠ و٢٠٣١. فيما يلي الحركة على مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٠٥٤٠٠٠	٢٠١٨٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(١٢٨٠٠٠)	(٣٢٣٠٠٠)	أثر تغير سعر الخصم والتقدير، بالصافي
٩٢٠٠٠	١٠١٠٠٠	الجزء المنتهق من الخصم خلال السنة
٢٠١٨٠٠٠	١٧٩٦٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(١٥) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٤٠٧٧٥	٦٦٧٢١٠	فوائد مستحقة
٦٧٧٩٥٩	٦٩٨٠٢٤	مخصص ضريبة الدخل
٥٣٦٢٨	٥٣٣٩٨	مخصص قضايا الموظفين
٩٠٧٦٢٢	٤٥٣١١٤	مصاريف مستحقة
٥٤٢٥٦١	٦٠٤٧٠٤	مخصص إجازات الموظفين
٥٦٤٠١	١٤٧٤٥٣	ذمم موظفين
٣٩٥٨٢	٣٨٢٣٠	ذمم متعهدين
٢٧٩٨٨٢	٢٩٢١٠٦	أقساط قروض مستحقة
٣٣٣٣٣	٣٥٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢٩٧٩٤٢٧	٢٩٠٦٢٣٦	أخرى
٦٥١١١٧٠	٥٨٩٥٤٧٥	

فيما يلي الحركة التي تمت على المخصصات خلال عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٢:

٢٠١٣ -

مخصص إجازات الموظفين	مخصص قضايا الموظفين	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	دينار	دينار	
٥٤٢٥٦١	٥٣٦٢٨	٦٧٧٩٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٩٣٣٣٥	-	٣٩٢٢٤٧	المخصص خلال السنة
(٣١١٩٢)	(٢٣٠)	(٣٧٢١٨٢)	المدفوع خلال السنة
٦٠٤٧٠٤	٥٣٣٩٨	٦٩٨٠٢٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢ -

مخصص إجازات الموظفين	مخصص قضايا الموظفين	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	دينار	دينار	
٤٧٣٣٨٦	٥٨٣٥٠	٦٧٢٨٤٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٨٤٣٤٠٢	-	٤١٤٥١٢	المخصص خلال السنة
-	-	٤٥٩	المحول إلى الموجودات الضريبية المؤجلة
(١٥٢٢٧)	(٤٧٧٢٢)	(٤٠٩٨٥٧)	المدفوع خلال السنة
٥٤٢٥٦١	٥٣٦٢٨	٦٧٧٩٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(١٦) ذمم دائنة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٢٢,٠٩٩,٨٧٣	٢٤٢,٩٤٥,٠٢١	شركة مصفاة البترول الأردنية
١,٩٥٨,٠٤٦	١,٨٦٠,٩٩٦	شركة البترول الوطنية
٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	٢٤٤,٨٠٦,٠١٧	

(١٧) المشتقات المالية

إن قروض الشركة مع Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) بالين الياباني. خلال عام ٢٠١١، أبرمت الشركة عقدين اجليين مع بنك ستاندرد تشارترد وذلك للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على اربعة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين، كما أبرمت الشركة عقدين اجليين خلال عام ٢٠١٢ للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على اربعة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين. خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣، أبرمت الشركة ستة عقود اجلة للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على عشرة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف العقود الاجلة كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في اسعار العملة والمصاحبة لعمليات متوقع حدوثها. بلغت القيمة العادلة السالبة للعقود الاجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٨,٠٩٩,٦٢٥ دينار تم تسجيلها كمطلوبات متداولة ومطلوبات غير متداولة في قائمة المركز المالي.

تم تقييم تحوطات التدفقات النقدية المرتبطة بالقرضين على أنها فعالة وبالتالي تم تسجيل ما يخصها كخسائر غير متحققة متراكمة بمبلغ ٨٥٩,٩٣١ دينار في قائمة الدخل الشامل.

(١٨) بنوك دائنة

يمثل هذا البند الرصيد المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة من بنوك مختلفة وتفاصيلها كما يلي:

البنك	السقف	الفائدة
	دينار	%
بنك الاستثمار العربي الاردني	٤,٠٠٠,٠٠٠	٧,٩%
بنك القاهرة عمان	١,٦٠٠,٠٠٠	٧,٩%
البنك الإستثماري	١,٠٥٠,٠٠٠	٨%
بنك الأردن	٢,٠٠٠,٠٠٠	٨%
بنك الاتحاد	١,٢٠٠,٠٠٠	٨%

(١٩) إيرادات توليد الطاقة

يمثل هذا البند بشكل رئيسي الإيرادات المتأتية من فواتير توليد الطاقة وفقاً لاتفاقيات شراء الطاقة. وفقاً لهذه الاتفاقيات تقوم شركة الكهرباء الوطنية بتسديد قيمة الاستطاعة الكهربائية الكاملة والمتوفرة من محطات الطاقة الكهربائية وذلك بمعادلة تسعير محددة مسبقاً في اتفاقيات شراء الطاقة. كما تتحمل شركة الكهرباء الوطنية تكاليف الوقود المستهلك لإنتاج الطاقة وفقاً لآلية التسعير المعتمدة في تلك الاتفاقيات. تتكون إيرادات توليد الطاقة مما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٥,٥٣٠,٩١٤	٨٧,٣٥١,٣٣٣	إيراد استطاعة المحطات
٨,١٤٩,٤١٩	٧,٦٨٩,١٧٦	إيراد الطاقة
٩٢٦,٦١٣,٥٢٣	٩٠٢,٩٧٨,٨٦٩	تكلفة وقود ضمن معادلة التسعير
(٤,٣٩١,٢١٠)	(٧٨١,٧٨٤)	أخرى
(٣,٨٤٧,٨٨٠)	(٤,٧١٦,٤٣٥)	يطرح: تكاليف إضافية (الطاقة المستوردة)
١,٠١٢,٠٥٤,٧٦٦	٩٩٢,٥٢١,١٥٩	

(٢٠) تكاليف تشغيل المحطات

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٢٦,٦١٣,٥٢٣	٩٠٢,٩٧٨,٨٦٩	كلفة الوقود
٨,٩٩٨,٩٢٢	٩,٤١٥,٩٨٧	تكاليف أخرى
٩٣٥,٦١٢,٤٤٥	٩١٢,٣٩٤,٨٥٦	

(٢١) مصاريف إدارية

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣,٢٩٦,٩٥٦	٣,٤٩٠,٩٢٥	رواتب وأجور
٤,٧٠٥,٢٣٩	٤,٣٦٢,٠٦٥	منافع موظفين
٨٤٤,٠٢	٩٣,٣٣٥	إجازات موظفين
٢,٨٨٠,٠٤٦	٢,٨٣٢,٨٠٦	تأمين
١,٥٦١,١٧٨	١,٧٤٨,٧٤٤	لوازم مكتبية ومصاريف
٣٧,٩٦٠	٦٥,٣٥٤	تبرعات
١,٩٩,٤١٢	٢٤٦,٠٥٠	مصاريف إسكان الموظفين، بالصافي
٧١٠,٣٧٣	٣٣٠,٣٦٠	خدمات استشارية
١٤٢,٩٩٥	١٧٠,٣٨٠	أخرى
١٣,٦١٨,٥٦١	١٣,٣٤٠,٠١٩	

(٢٢) مصاريف صيانة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤٢٠٠٧٢١	٤٢٢٢٣٢٩	رواتب وأجور
٧٦٨٧٤٥٠	٦٠٩٧٠٨٢	مواد صيانة وأجور خبراء
١١٨٨٨١٧١	١٠٣١٩٤١١	

(٢٣) إيرادات أخرى، بالصافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣١٠٨١٢	١٥٠٢٣٥٥٧	تعويض أضرار - رحاب
-	٨٦٧٦٦٨	ايرادات القرى النائية
١٣٣٨٤٢	٣٦٩٨٩٩	أرباح إستبعاد ممتلكات والآت ومعدات
١٣٠٨٨٨	١٣٦٣٩٢	ايرادات سد الملك طلال
٢٥١٦٢١	١٢٧٢٧	بدل مناولة وتشغيل
١٠٧٣١٥	-	إيراد تسخين وقود
٢٤٥٤	١٥٧٢٤	غرامات عطاءات وأوامر شراء
٣١٥٢٥	٢٥٦٥٦	مبيعات مياه مقطرة
-	٢٩١٩٨	مبيعات خردة
٤٩٦	٢٧٣	إيراد فوائد بنكية
٢١٧٢٥٦	٨٨٢٠٥	أخرى، بالصافي
١١٨٦٢٠٩	٣٠٤٨٢٩٩	

(٢٤) حصة السهم من ربح السنة

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢١٣٠٣٧٨٧	٢٤٧٥٧١٢٤	ربح السنة (دينار)
٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٧١٠	٠/٨٢٥	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

٢٥) ارباح فروقات العملات الأجنبية

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧ر٠١٠ر١٨٦	٨ر٧٣٦ر٤٩٦	ارباح غير متحققة
(١٠٨ر٠٦٠)	(١ر٣٨٤ر٦٦٦)	خسائر متحققة
٦ر٩٠٢ر١٢٦	٧ر٣٥١ر٨٣٠	

٢٦) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي يكونون فيها مالكيين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١ر٠١٢ر٠٤٩ر٣٦٧	٩٩٢ر٠٥٦ر٦١٥	مبيعات الطاقة لشركة الكهرباء الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٨ر١٨١ر٩٧٦	٧ر٥٤٩ر٨٣٧	مشتريات الغاز من شركة البترول الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٣٣ر٧٦١	٤٠ر٧٧٦	خدمات مقدمة الى شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوا باور)
٧٧ر٥٧٣	٢٢ر٨١٦	خدمات مقدمة من شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوا باور)

وردت الأرصدة المستحقة من/إلى الجهات ذات العلاقة في الإيضاحين (١٠) و (١٦) حول القوائم المالية والتي تتمثل فيما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	المطلوب من جهات ذات علاقة
دينار	دينار	
٣٤٦ر٩٣٥ر٢٧١	٢٦٧ر٥٤٠ر٠٢٨	شركة الكهرباء الوطنية - حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (مملوكة من قبل مساهم)
-	١٣ر١٥١	شركة أعمال المياه والطاقة الدولية "أكوا باور" (مساهم)

٢٠١٢	٢٠١٣	المطلوب من جهات ذات علاقة
دينار	دينار	
١ر٩٥٨ر٠٤٦	١ر٨٦٠ر٩٩٦	شركة البترول الوطنية - حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (مملوكة من قبل مساهم)
١٠٠ر٠٢٣	-	شركة أعمال المياه والطاقة الدولية "أكوا باور" (مساهم)

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧٢٧,٥٨٢	٩٧٥,٩٣٣	رواتب
٦,٣٥٠	٢٤,٤٥٧	منافع (تنقلات سفر)
٧٣٣,٩٣٢	١,٠٠٠,٣٩٠	

(٢٧) النقد وما في حكمه

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨,٠٠٤	٥٥١,٥٥٥	نقد لدى البنوك
١٠,٠٥٨	١٧,١٢٥	نقد في الصندوق
١٨,٠٦٢	٥٦٨,٦٨٠	
(٣١,٤٥٦,٦٧١)	(٤٨,٢٠٤,٢٢١)	البنوك الدائنة (إيضاح ١٨)
(٣١,٤٣٨,٦٠٩)	(٤٧,٦٣٥,٥٤١)	

(٢٨) التحليل القطاعي

تبين الجداول التالية قائمة الدخل للعقبة والمواقع الأخرى للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢. تم الإفصاح عن هذه المعلومات لأغراض تسهيل المراجعة الضريبية حيث أن الشركة خاضعة لنسبة ضريبة دخل مختلفة فيما يتعلق بالعقبة.

٢٠١٣			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	
٩٩٢,٥٢١,١٥٩	٤٨٥,٩٨٥,٣٦٤	٥٠٦,٥٣٥,٧٩٥	إيرادات توليد الطاقة
(٩١٢,٣٩٤,٨٥٦)	(٤٤٥,٦٩٩,٦٩٨)	(٤٦٦,٦٩٥,١٥٨)	تكاليف تشغيل المحطات
(٢٤١,٠٩٦,٧٠٧)	(٩٠,٧٩٩,٢٣٥)	(١٥٠,٣٠٣,٧٢٢)	استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(١٣,٣٤٠,٠١٩)	(٦,٩٤٨,١٦٤)	(٦,٣٩٩,٨٥٥)	مصاريف إدارية
(١٠,٣١٩,٤١١)	(٦,٠٦٠,٢٠٥)	(٤,٢٥٩,٢٠٦)	مصاريف صيانة
(١,٨١٩,٥٤٢)	(٩٧٤,٨٨٠)	(٨٤٤,٦٦٢)	استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٨٦٩,٧٥٨)	(٥١٣,٩٧٥)	(٣٥٥,٧٨٣)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٦٢,٨٥٣,١٩٣)	(٤٦٩,٣٧٦,١٥٧)	(٤٩٣,٥٧٧,٠٣٦)	مجموع تكاليف التشغيل
٢٩,٦٦٧,٩٦٦	١٦,٧٠٩,٢٠٧	١٢,٩٥٨,٧٥٩	الربح التشغيلي
٧,٣٥١,٨٣٠	(٦٣,٨٧٣)	٧,٤١٥,٧٠٣	أرباح (خسائر) فروقات عملة
١٥٠,٢١١	١٥٠,٢١١	-	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
(٤,٨٥٥,٨٧٣)	(٢,١٠٢,٦٧٣)	(٢,٧٥٣,٢٠٠)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٥,٠٠٠)	(١٥,٦٤٧)	(١٩,٣٥٣)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣,٠٤٨,٢٩٩	٢,٥٨٢,٦٩٧	٤,٦٥٦,٠٢	إيرادات أخرى، بالصافي
(٧,٠٦٦,٨٤٢)	(١,٧٤٧,٩٠٩)	(٥,٣١٨,٩٣٣)	تكاليف تمويل
٢٨,٢٦٠,٥٩١	١٥,٥١٢,٠١٣	١٢,٧٤٨,٥٧٨	الربح قبل ضريبة الدخل
(٣,٥٠٣,٤٦٧)	(٢,٥٣٧,٨٩٧)	(٩٦٥,٥٧٠)	مصروف ضريبة الدخل
٢٤,٧٥٧,١٢٤	١٢,٩٧٤,١١٦	١١,٧٨٣,٠٠٨	الربح للسنة

٢٠١٢			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	
١,٠١٢,٠٥٤,٧٦٦	٥١١,١٤٣,٣٥٢	٥٠٠,٩١١,٤١٤	إيرادات توليد الطاقة
(٩٣٥,٦١٢,٤٤٥)	(٤٧٤,٠٠٧,٥٧٧)	(٤٦١,٦٠٤,٨٦٨)	تكاليف تشغيل المحطات
(٢٤,٧٣٩,٠٨٧)	(٩,٧١٥,٤٠٩)	(١٥,٠٢٣,٦٧٨)	استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(١٣,٦١٨,٥٦١)	(٧,٣٦٧,٤٧٥)	(٦,٢٥١,٠٨٦)	مصاريف إدارية
(١١,٨٨٨,١٧١)	(٧,٦٠٠,٢٣٦)	(٤,٢٨٧,٩٤٥)	مصاريف صيانة
(٣,٥٥١,٩٠٨)	(١,٧٢٥,٤٦٨)	(٨٢٦,٤٤٠)	استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٧٧٣,٠٩٩)	(٤٥٨,٠١٤)	(٣١٥,٠٨٥)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٨٩,١٨٣,٢٧١)	(٥٠٠,٨٧٤,١٦٩)	(٤٨٨,٣٠٩,١٠٢)	مجموع تكاليف التشغيل
٢٢,٨٧١,٤٩٥	١٠,٣٦٩,١٨٣	١٢,٦٠٢,٣١٢	الربح التشغيلي
٦,٩٠٢,١٢٦	(٦٥,٩٤٤)	٦,٩٦٨,٠٧٠	أرباح (خسائر) فروقات عملة
٣٩,١٨٤	٣٩,١٨٤	-	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
٤٣,٠٥٤٢	١٠,٣٦٨٢	٣٣٦,٨٦٠	الوفر في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٣,٣٣٣)	(١٦,١٥٩)	(١٧,١٧٤)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,١٨٦,٢٠٩	٦١٤,٦٧٥	٥٧١,٥٣٤	إيرادات أخرى، بالصافي
(٧,٥٢٠,٣٦٨)	(١,٦٨١,٥٥٦)	(٥,٨٣٨,٨١٢)	تكاليف تمويل
٢٣,٨٧٥,٨٥٥	٩,٢٦٣,٠٦٥	١٤,٦١٢,٧٩٠	الربح قبل ضريبة الدخل
(٣,٥٧٢,٠٦٨)	(١,٦٨٣,٤٨٢)	(٨٨٨,٥٨٦)	مصروف ضريبة الدخل
٢١,٣٠٣,٧٨٧	٧,٥٧٩,٥٨٣	١٣,٧٢٤,٢٠٤	الربح للسنة

(٢٩) التزامات محتملة

اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل

بلغت قيمة الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل على الشركة ٤ر٤٣ر٤٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٢ر١١٣ر١٥٥ دينار).

كفالات

بلغت قيمة الكفالات البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٢١ر٣٣٩ دينار (٢٠١٢: ١٩٦ر٧٤٣ دينار).

التزامات رأسمالية

تدخل الشركة خلال ممارستها نشاطاتها الاعتيادية في ارتباطات متعلقة بمصاريف رأسمالية. هذا وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة ٧٦ر٤٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ١٤١ر١٦٣ دينار (٢٠١٢: ١٤٢ر٤٢٧ دينار) وفي تقدير الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.

الخلافاً مع شركة مصفاة البترول

تطالب شركة مصفاة البترول الأردنية، مزود الشركة بالوقود، بمبلغ ٥٦٨ر٠٠٠ دينار يمثل غرامة بدل إلغاء شحنة وقود ثقيل خلال عام ٢٠٠٨. إن نتيجة هذا الخلافاً غير مؤكدة. وتعتقد الشركة ومستشارها القانوني بأن شركة مصفاة البترول ليس لها الحق في المطالبة بهذا المبلغ.

(٣٠) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض. تقوم الشركة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة عن طريق الحصول على قروض ذات فوائد ثابتة ومتغيرة. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

- ٢٠١٣

العملة	الزيادة (النقص) بسر الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(٣٢ر٢٥٠)
دينار أردني	(٥٠)	١٦ر١٢٥

العملة	الزيادة (النقص) بسر الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(١٩٠ر٠٠٠)
دينار أردني	(٥٠)	٩٥ر٠٠٠

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. قامت الشركة بالدخول في عقد لشراء الطاقة مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بشركة الكهرباء الوطنية. تشكل ذمة شركة الكهرباء الوطنية ما نسبته ١٠٠٪ من رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢. تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى بنوك محلية رائدة.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤٤ر٨٠٦ر٠١٧	-	-	-	-	٢٤٤ر٨٠٦ر٠١٧
١٢٣ر٣٠٤	٥٠ر٩٨٩ر٩٢٥	-	-	-	٥١ر١١٣ر٢٢٩
٢ر٥٦٦ر٢٢١	١٥ر١٢٩ر٣٢٠	٥٤ر١٣٦ر٦٣٢	٣٤ر٩١٠ر٦١٧	١٠٦ر٧٤٢ر٦٩٠	١٠٦ر٧٤٢ر٦٩٠
٢٤٧ر٤٩٥ر٥٤٢	٦٦ر١١٩ر١٤٥	٥٤ر١٣٦ر٦٣٢	٣٤ر٩١٠ر٦١٧	٤٠٢ر٦٦١ر٩٣٦	٤٠٢ر٦٦١ر٩٣٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٢٤ر٠٥٧ر٩١٩	-	-	-	-	٣٢٤ر٠٥٧ر٩١٩
٥٠٩ر٧٢٩	٣٢ر٢٥٠ر٢١٦	-	-	-	٣٢ر٧٥٩ر٩٤٥
٦ر٧١٧ر٥٧٣	٢٩ر٣٧١ر٥٢٤	٥٧ر٦٩٠ر٨٣٠	٦١ر٧٢١ر٠٢٦	١٥٥ر٥٠٠ر٩٥٣	١٥٥ر٥٠٠ر٩٥٣
٣٣١ر٢٨٥ر٢٢١	٦١ر٦٢١ر٧٤٠	٥٧ر٦٩٠ر٨٣٠	٦١ر٧٢١ر٠٢٦	٥١٢ر٣١٨ر٨١٧	٥١٢ر٣١٨ر٨١٧

مخاطر العملات

إن تعاملات الشركة بالدولار الأمريكي منخفضة المخاطر لأن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١ر٤١ دولار لكل دينار). فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١٣ -

العملة	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	(%)	دينار
يورو	١٠+	(٣٠٨٩١٧)
ين ياباني	١٠+	(١٥٦٢٢٦٥٦)
دينار كويتي	١٠+	(٢٥٣٢٩٦٠)
يورو	١٠-	٣٠٨٩١٧
ين ياباني	١٠-	١٥٦٢٢٦٥٦
دينار كويتي	١٠-	٢٥٣٢٩٦٠

٢٠١٢ -

العملة	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	(%)	دينار
يورو	١٠+	(٤٢٩١٥٧)
ين ياباني	١٠+	(٦٢١٩٤٤٨)
دينار كويتي	١٠+	(٣٠٦١٨٥٧)
يورو	١٠-	٤٢٩١٥٧
ين ياباني	١٠-	٦٢١٩٤٤٨
دينار كويتي	١٠-	٣٠٦١٨٥٧

(٣١) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وقروض صندوق إسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة والقروض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى. إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٣٢) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأيّة تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ١١٦ر٨٩٦ر٦٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٢١ر٦٧٣ر٩٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٣٣) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معيّار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)

توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم باجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧).

تستثني هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (١٠) من متطلبات التوحيد مع الشركات الام، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على البيانات المالية. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.



Ref :

Date : 24/3/2014

الرقم :

التاريخ : ٢٠١٤/٣/٢٤

٢١. ج. الإفراوات المطلوبة

١. بقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

٢. بقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

Acknowledgment

1. The company's Board of Directors acknowledges that there were no material matters that may affect the continuity of the company during the next financial year.
2. Board of Directors acknowledges its responsibility for the preparation of financial statements and the availability of an effective monitoring system in the company.

رئيس مجلس الإدارة

محمد بن عبدالله بن راشد الكعبي

عضو

دينا دبا

دينا عبدالله أحمد الدباس

Member

Thomas Leroy Langford

Vice Chairman

Joseph Francis Gomez

عضو

زيدون البرهان

عضو

محمود العرص

عضو

عبدالله جندا

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref. :

الرقم :

Date :

التاريخ : ٢٠١٤/٣/٢٤

٣. إقرار بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير

السنوي

رئيس مجلس الإدارة

محمد بن عبدالله بن راشد أبو بيان

الرئيس التنفيذي

م. عمر أحمد محمد الداعور

المدير التنفيذي للشؤون المالية

زكية عبدالقوي سليمان جردانة

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan
Tel. : (962) 6 5340008
Fax : (962) 6 5340800
E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب : ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١٩٥٣ الأردن
هاتف : ٥٣٤٠٠٠٨ - ٦ ٩٦٢ مع فطر آلي
فاكس : ٥٣٤٠٨٠٠٠ - ٦ ٩٦٢
البريد الإلكتروني : cegco@cegco.com.jo

